



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 25 JULIO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.549 — PRECIO: 3 PESETAS

Nixon ha iniciado su viaje alrededor del mundo

SAN FRANCISCO, 24. — (EFE-REUTER). — El Presidente Nixon salió ayer en avión en dirección a la isla de Johnston, en el Pacífico, para iniciar su viaje alrededor del mundo. El avión presidencial despegó de la base de La Guardia costera de San Bruno, cerca de San Francisco.

PLAN DE VIAJE DE NIXON

ISLA DE JOHNSTON, 24. — (EFE-REUTER). — El Presidente Nixon ha llegado a esta isla procedente del portaaviones "Hornet" donde ha saludado a los astronautas del Apolo XI, tras su amerizaje en el Pacífico.

Nixon permanecerá dos horas en la isla, de donde saldrá con destino a Guam, para pasar la noche.

Mañana saldrá en avión rumbo a Manila desde donde comenzará su viaje por países asiáticos, Rumanía y Gran Bretaña.

EL APOLO XI REGRESO A LA TIERRA

Toda la operación, realizada felizmente y ARMSTRONG, ALDRIN y COLLINS llegaron en buena forma

Nixon les recibió en el «Hornet», donde comenzó la meticulosa cuarentena

A BORDO DEL PORTA-AVIONES HORNET EN EL PACÍFICO, 24 (Efe-Reuter). — El portaaviones "Hornet", navio principal de la misión de recuperación de la nave "Apolo XI" ha llegado hoy a primera

hora al nuevo punto designado para el amerizaje de la nave tripulada por Armstrong, Collins y Aldrin.

El "Hornet" abandonó el punto elegido originalmente al empeorar el tiempo fijándose el nuevo punto de caída de la nave a unas 250 millas del anterior. Según se ha informado las condiciones climáticas en el nuevo lugar designado son buenas.

RECORRIENDO LA ZONA

A BORDO DEL "U.S.S. HORNET", en el Océano Pacífico, 24. — (Efe-Reuter). — El portaaviones "Hornet" se encuentra navegando en la zona de caída del "Apolo XI", preparado para recoger hoy a los tres cosmonautas norteamericanos.

El almirante Donald Davis, comandante del equipo de recogida, ha declarado, en una conferencia de prensa, que la fuerza de recogida está mejor preparada que nunca para su misión.

El meteorólogo del "Hornet" ha predicho para hoy buen tiempo. Dos tormentas tropicales están a tres mil kilómetros de distancia. "Claudia" se encuentra al noreste, alejándose de la zona de recogida y "Viola" cerca de Guam. La visibilidad se considera ilimitada, el mar está en calma y su temperatura es de 23 grados centígrados.

El punto de caída está fijado a mil doscientas millas al sur de Hawái y a cuatrocientos cincuenta y dos de la isla de Johnston, que será la tierra más cercana.

El comandante del "Hornet" capitán Carl J. Seiberlich, ha hecho ya los preparativos finales para recibir al presidente Nixon que estará a bordo del portaaviones unas dos horas antes de la llegada de Armstrong, Aldrin y Collins.

El amerizaje del "Apolo XI" está fijado para las 17.49 (hora española).

CAYO AL AGUA INVERTIDA

A BORDO DEL PORTAAVIONES "HORNET" 24 (Efe). — A las 17.20 (hora de Madrid) el "módulo" (cápsula del Apolo XI) se separó de su "módulo de servicio" (cohetes impulsores) para entrar de nuevo en la atmósfera de la Tierra.

La astronave Apolo XI entró en la atmósfera de la tierra a unos 123.000 metros de la superficie a

una velocidad de unos 33.500 kilómetros por hora.

Como es costumbre se perdió todo contacto por radio entre el centro de control y la cápsula desde el momento en que esta entró en la atmósfera de la Tierra.

La cápsula Apolo XI fue avistada desde el portaaviones "Hornet" cuando se dirigía hacia su punto de amerizaje en el Pacífico.



ASI ESTABA ENSAYADA HASTA EL MENOR DETALLE LA RECUPERACION DEL APOLO XI

Uno de los helicópteros destinados a la operación de recogida de la cápsula avistó la cápsula cuando descendía hacia el Pacífico. Un

Pasa a la Pág. 10

HONORES Y PREEMINENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 24. — (CI-FRA). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón, tendrá los honores militares que el reglamento de actos y honores militares aprobado por decreto de 25 de abril de 1963 establece para los Capitanes Generales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y la preeminencia en el reglamento de precedencias y ordenación de autoridades y corporaciones aprobado por decreto de 27 de junio de 1968 para el heredero de la Corona.

Así lo dispone un decreto de la Jefatura del Estado que hoy publica el "Boletín Oficial".

EMPLEOS HONORIFICOS

MADRID, 24. — (CI-FRA). — Dice un decreto de la Jefatura del Estado que se inserta hoy en el "Boletín Oficial", que, "en atención a las circunstancias que concurren en el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón y Borbón, vengo en conferirle, a título honorífico, los empleos de General de Brigada del Arma de Infantería, Contralmirante de la Armada y General de Brigada del Ejército del Aire. Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 23 de julio de 1969. — Francisco Franco."

El Administrador de la NASA espera que los rusos lleven hombres a la Luna antes de lo que la gente cree

A BORDO DEL "HORNET" (OCEANO PACIFICO), 24 (Efe-Reuter). — El doctor Thomas Paine, administrador de la NASA ha declarado que, en su opinión, Rusia duplicará la hazaña del "Apolo XI", colocando seres humanos sobre la superficie lunar dentro de los próximos 18 meses. "Creo que será antes de lo que la mayoría de la gente cree", dijo Paine en conferencia de prensa, mientras esperaba el regreso de los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, a bordo del "Hornet".

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Felicitaciones al Caudillo



MADRID. — A primeras horas de la tarde de anteayer los Ministros del Gobierno y miembros del Consejo del Reino acudieron al Palacio de El Pardo para felicitar al Caudillo por la propuesta hecha a las Cortes en la que designaba al Príncipe D. Juan Carlos como sucesor en la Jefatura del Estado. El Jefe del Estado departe con los miembros del Gobierno durante la visita. — (Foto CI-FRA GRAFICA)

Optimismo en las relaciones España - Mercado Común

Existe el propósito de imprimir un ritmo más agil a la nueva etapa de negociación

RUSELAS, 24. — (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — Para examinar las perspectivas reales de nuestra negociación con el Mercado Común, nada parece mejor que comparar el contenido del primer mandato con lo que, verosimilmente, será el segundo. Así por ejemplo, el desarme en la industria se limitaba al iniciarse la negociación a un 60 por ciento, mientras que ahora la Comunidad nos ofrece el sesenta por ciento en cuatro años, es decir, el 30 por ciento el primer año, el 20 por ciento el segundo y el tercero y el cuarto un diez por ciento en cada año. No se conoce todavía con exactitud la fórmula que será empleada, pero sí se sabe que algunos países (Alemania e Italia) no tenían inconveniente en superar esta cifra.

En cuanto a nuestra oferta, es evidente que será rebajada y a todas luces menos generosa y se piensa que supondrá alrededor de un 35 por ciento. Por otra parte, la oferta española será homogénea, proponiéndose una rebaja general con dos listas de excepciones.

En cuanto a las excepciones que la Comunidad mantenía en el primer mandato, puede decirse que muchas de ellas han sido eliminadas y que todas las excepciones que la Comunidad calificaba de totales pasarán a ser excepciones parciales. A modo de ejemplo puede citarse la seda, la lana y la confección de piel, que quedarán incluidas en el régimen general. En cambio, no está resuelto el problema del algodón y el de las fibras artificiales.

En cuanto a la agricultura, el primer mandato era un verdadero compendio de tacañería. Puede afirmarse ahora que para el segundo mandato los productos agrícolas que van a ser incluidos en el acuerdo representan el sesenta por ciento del total de nuestras exportaciones agrícolas. Naturalmente, están comprendidos los agríos y el aceite de oliva, así como los vinos de Jerez y Málaga. La preferencia para el Jerez será de un sesenta por ciento. Hay que añadir que los vinos con denominación de origen y embotellados podrán incluirse también, una vez los expertos verifiquen y determinen la denominación de origen. Es obvio que determinados vinos catalanes, así como los riojas, podrán incluirse y también otros una vez se siga un sistema para determinarlos que acepten los comunitarios. Me supongo que hay mucha gente que piensa en los vinos a granel, que representan unos intereses económicos muy respetables y que deben ser defendidos en todo caso. Personalmente me encantaría los vinos de Valdepeñas, cuya calidad debería ser puesta

de manifiesto a través de una operación de propaganda y una adecuada selección. Pero viendo las cosas desde Bruselas y reflejando, al margen de mis preferencias, las tendencias existentes en el ámbito de la Comunidad, pienso que es preciso decir que lo que de verdad interesa no es vender vino a granel a cinco o siete pesetas el litro, sino venderlo embotellado y en los alrededores de los veinte duros por botella. El problema es complejo y dentro del Mercado Común hay opiniones para todas las gustos. Mientras Francia defiende las denominaciones de origen y las calidades calificadas con toda severidad, los italianos renuncian a lo cualitativo y quieren defenderse con lo cuantitativo. Estoy persuadido que a la larga el camino de la calidad es el verdadero. Me parece bien que Argelia se dedique a vender a granel para elaborar después vinos industriales, pero estoy persuadido que nosotros debemos, al menos como propósito, buscar una meta mejor.

Cabe también la posibilidad de que los zumos de frutas, de los que para nada se habla, en el primer mandato puedan beneficiarse de alguna facilidad.

En cuanto a la pesca, los mariscos y crustáceos han sido incluidos en el próximo año.

En el marco general del acuerdo y en lo que se refiere a sus dos etapas, las cosas siguen donde estaban. Las cláusulas de salvaguardia han sido perfeccionadas, incluyendo durante la primera etapa del acuerdo una cláusula cuya intención es defender las industrias nuevas que puedan establecerse en estos primeros cuatro años.

En el orden laboral y financiero, los negociadores se encuentran con que la Comunidad no ha establecido todavía una línea política propia y no puede por consiguiente considerar la cuestión en una óptica conjunta. Sin embargo, una serie de recomendaciones a los Sels países serviría para señalar y promover determinadas corrientes.

La impresión que se tiene aquí, siempre suponiendo que el nuevo mandato ya redactado sea aprobado por los Ministros el próximo 15 de septiembre, es que durante los meses de octubre y noviembre se llevará a cabo la negociación y que no existirá un tercer mandato. En cuanto al método de negociar, cambiará mucho. Durante el primer mandato las reuniones se espaciaban a veces durante un mes o dos y tres meses. Ahora, en

Pasa a la Pág. 11

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Persiste la trayectoria veraniega, sin mayores novedades. Ayer también fue el día pesado, y aunque la temperatura en el termómetro no tuviera mayor exceso, el calor, se sintió muchas veces en demasía porque incluso soporamos alguna que otra bocanada de aire cálido más que tibio.

Celebró sesión la Comisión Permanente de la Provincial de Servicios Técnicos

Que elevó a definitivas las adjudicaciones de numerosas e importantes obras

YER al mediodía, preside por el Excmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla y Ayalá, Gobernador Civil de la provincia, se reunió la Comisión Permanente de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, asistiendo a la reunión los miembros de dicha Comisión D. José Aracl Casasempere, Ingeniero Jefe provincial de Carreteras; D. Casimiro Meliá Tena, Delegado provincial de Industria; D. Emilio García Sardinero, Delegado de Hacienda; D. Enlilio Miralles García, Ingeniero afecto a la Confederación Hidrográfica del Júcar, en representación del Ilmo. Sr. Ingeniero Director; D. Salvador Bataller Castelló, Secretario general accidental del Gobierno Civil y actuó de Secretario D. José Cid López.



EL TIEMPO en CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 22,0 grados a las 2 horas 30 minutos.
Temperatura máxima 30,4 grados a las 17 horas 45 minutos.

Los actos de hoy en San Jaime de Fadrell

Organizadas por la Junta de Encomienda de Fadrell comenzará ayer en el Ermitorio de San Jaime los actos en honor del titular, que continuarán hoy viernes, día 25, con el amanecer "Desperta" con disparo de morteros.

Mañana comienzan los actos en honor a San Cristóbal

PROGRAMA GENERAL DE ACTOS A CELEBRAR CON MOTIVO DE LAS FIESTAS EN HONOR A SAN CRISTOBAL MARTIR, PATRONO PRINCIPAL DE LA CIUDAD

SABADO, DIA 26. - A las 12 horas. - "Vol de vila" desde la Torre Campanario, anunciando la solemnidad. A las 14 horas. - Programa especial de Radio Popular (COPE), dedicado a las Fiestas. A las 15 horas. - "Castelloneries" (edición extraordinaria), a través de Radio Castellón (SER). A las 20 horas. - Fiesta de la Ciudad y III Aniversario de la Parroquia Titular, Santa Misa y homilía a cargo del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Dr. D. José Pont y Gel, en la Parroquia de San Cristóbal (calle Marqués de la Ensenada).

Grupo de Teatro Casa de Cultura

Según se ha venido anunciando a lo largo de estos días, mañana sábado, día 26, en la Plaza Mayor de nuestra capital -con motivo de las fiestas a San Cristóbal- se pondrá en escena "El casamiento a la fuerza" de Moliere, cuya interpretación, montaje, escenificación y dirección corre a cargo del Grupo de Teatro Casa de Cultura de Castellón.

La Cruz distinguida de 1.ª clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, a D. Alfonso Gil Maties

Con ocasión del 18 de Julio, le ha sido concedida la Cruz distinguida de 1.ª clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort, al ilustre abogado castellonense don Alfonso Gil Maties, para el que fue solicitada la destacada recompenza por el Colegio de Abogados por su gran labor como decano del mismo.

DESVIO DE TRAFICO POR OBRAS

La Jefatura Provincial de Carreteras informa de que en las obras de nueva intersección que se realizan en el cruce de las carreteras CS-600 (Enlace de N-234 con C-225) y CS-601 (Enlace de N-340 con C-225), en Vall de Uxó, queda restablecida el tráfico de la CS-601, por un desvío provisional, junto al cruce, que afecta a dos fincas propiedad de los señores Segarra.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad dio, días pasados a luz un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo D. Antonio Bollo de la Peña, Secretario Provincial de Sindicatos, ella de soltera, Amparo Miguel Canales.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santiago Apóstol, Patrono de España, St. Cristóbal, Cuofate, Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentín, vg. mrs.; Magneto, ob. - MISA DEL DIA. - De Santiago Apóstol. - Rojo. - I cl.
SANTOS DE MAÑANA. - Santa Ana, madre de la Virgen María. - Sr. Erasmo, ob.; Sínforino, Olimpo, Teodoro, Euxuperia, Jacinto, mrs.; Valente, ob.; Pastor, pbs.; Simón, m.; Bartolomeo, Capitonio, vg. da. - MISA DEL DIA. - De Santa Ana. - Blanco. - II cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy misas a las 7, 8, 9, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.
SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misas a las 7, 8 y 9. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9, 10 y 11 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10 de la mañana. En el Barrio

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPIS, Dr. Clará, 6. MONERRIS, Pintor Carbó, 18. Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL-PLASTICO IMPERMEABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

PELUCAS POSTIZOS BISOÑES

- Pelo 100 x 100. - Surtido en 80 colores. - Precios de Fábrica. O/. Enmedio, 23, entresuelo, (Edificio Royal), Castellón. Presentando este recorte diez por ciento descuento.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 38 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

DETECTIVES IDENTI-KIT. Investigaciones privadas - nº 1 Autorización - Responsabilidad y discreción. Escritorios. Apartado 101 - Villarreal.
EN 1 MINUTO. Duplicamos la llave de su piso, coche o apartamento. PERRETERIA TRAVER. Colón 43 Castellón.
CAMBIO APARTAMENTO 1.ª planta entre Torrecasim y Voramar por solar en Benicàssim sobre 1.000 m2. Razón: Avda. Herminios Bou. 6-1.º

VENTAS

ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicamente de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas FALLARDO. Pl. Alcázar de Toledo 15. Teléf. 228895. CASTELLÓN.
MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros LLANSOLA. Ronda Mirjares 48.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mirjares 48. Castellón.
VENDO trilladora marca AJURIA 95, muy barata en Carrocerías Morales - Cardenal Costa, 30. Teléfono 216381 o 21871.
CHALET PLAYA MONCOFAR SE VENDE, primera línea playa, máximas comodidades. M. Cantavella, S. Roque, 16. Teléfono 119. Villarreal.
VENDO Piso Av. del Rey y piso amueblado en Prim. Bar La Almazorina.
PERROS Boxer se venden. Razón: Ramón Rubert Grupo Cardona Vives calle S. Guinot, 27.
BAR PICCOLO. Oportunidad única. Buena recaudación, acreditado. Facilidades. Razón: Navarra, 39.
VENDO edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza za motriz. Razón teléfono 21-48-61.
VENDO canoa en muy buen estado, barata. Av. Casaldueh 3-bajo.
ALQUILERES
ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-33-72.
ALQUILO local almacén 360 metros cuadrados. Plaza Padre Jofre. Razón: Telno. 224033.

COLOCACIONES

SE NECESITA representante para la capital y provincia. Confección de pantalones. Escribir: Sr. López Requena. Tomás Heredia, 24. Málaga.
IMPORTANTES empresas maquinaria, ramos alimentación y hostelería, necesitan agentes vendedores fuertes comisiones. Interesados presentarse a Moncada, 5 bajo teléfono 22-06-05 Castellón. Abstenerse los que no posean vehículo propio.
AYUDANTE BARMAN 18 a 20 años, precisamos. Navarra, 39.
SE NECESITA representante para casa Recambios de 19 a 25 años con coche propio, presentarse de 4 a 5 tarde. en Ronda Mirjares 54.
SE PRECISAN OFICIALES de 2.ª caldereros y peones. Edad máxima 40 años. Presentarse a partir de las 7 de la tarde en TALLERES DEL PUERTO, S.L. Camino del Serradal, 26. GRAO CASTELLÓN
SE NECESITA ayudante o aprendiz de mostrador. Razón Restaurante La Magdalena teléfono, 21-35-39.
DOS APRENDIZAS 15 a 18 años para industria se necesitan en Gran Via, 4. Teléfono 21-21-34.
NECESITO contable capacitado, trabajo tarde. Razón: Apartado 103. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE ALQUILA PISO espacios con todas comodidades. Razón: Cataluña, 23.
SE ALQUILAN PISOS. Razón: Construcciones Batalla. Cardenal Costa, 36. Castellón.
OFREZCO piso en alquiler sin muebles. Razón: Teléfono 223260
EN LUCENA DEL CID, ALQUILO APARTAMENTO (Media Luna), por meses o temporada verano. Informes, llaman-do al Tel. 214073. Castellón.
ALQUILO piso amueblado. Razón Lagasca, 25-4.º-1.ª
ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MIBA. Enmedio, 35-1.º
ALQUILO local almacén 100 metros para taller con herramientas o bien para depósito. Razón Rda. Mirjares 54.
SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ronda Vinata, 7.
SE PRECISA ofical de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.
SE PRECISAN vendedores de aparatos electrodomésticos posible con vehículo propio en Radio Bonet E. Viciano, 22 buenas comisiones.

AUTOMOVILES

EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 224805. Castellón.
EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 800 D, 1400 C, 850 y 1500. Simca 1000, normal y gran lujo, Renault R-9, 4-L, Gordinis, Ondine y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, económicos y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder, Paseo Morella, 9. Tel. 213377.

TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600 D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33. Tel. 214728. Abierto también sábado tarde.

AUTOMOVILES SEDRE

Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21. Villarreal.

VENTA DE COCHES

procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 213832.

VEHICULOS usados

de cambios, Camión Leyland 90, con volquete, freno eléctrico (recién montado), cubiertas semi-nuevas, máxima carga autorizada, Simca 1.000 G.L. semi-nuevo 600-D, Furgoneta gas-oil carnet 2.ª, camión Avia. Facilidades de pago, LUCAN, Unión, 11. Castellón.

VENDO SEAT-600 de particular a particular. Buen estado. Económico. Razón: Carrocerías FRAVICMA-Calle Borriol, 30-Castellón.

AUTOMOVILES FERNANDEZ

vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1400-C, 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Tel. 21-52-33. Castellón.

VENDO 600-D equipado, particular a particular, matrícula CS. Llamar Tel. 222548 a partir 8 tarde.

SE VENDE 600 de particular a particular. Razón: Tel. 214914.

VENDO coche 1400-C o cambio por 600-D. Razón General Molina 73. Almazora.

ACADEMIAS

COLEGIO - ACADEMIA ACTIVA. Matrícula para próximo Curso, incluso PARVULARIO. Horas: 9-1 y 6-9.

ESTUDIANTES INGENIERIAS

Arquitectura, Aparatores. Mesas dibujo, teógrafos, paralelas, papeles vegetales. Mecanografía Levantina, Mayor 31.

COLEGIO NUESTRA SENORA DEL PILAR. Enmedio, 156-3.º Castellón. Enseñanza primaria para niñas. Idiomas: francés e inglés. Queda abierta la matrícula para el próximo curso de 9 a 1 días laborales.

TRASPASOS

SE TRASPASA DROGUERIA PERFUMERIA en Grao Castellón. Ref. MIBA. Enmedio, 35-1.º

CASA particular deseada para pedes sólo dormir o pensión completa. Razón: Segorbe, 1.ª-2.ª.

SUCESOS

Un hombre muerto en accidente ocurrido en la carretera del Grao a Almazora

En el km. 4 de la carretera del Grao a Almazora, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula B-225.116 conducido por Juan Maximino Santolaria, vecino de Almazora, que al llegar al citado punto, y debido quizá a la velocidad que llevaba, pasó el badén existente sin precauciones, por lo que perdió el control del vehículo saliendo de la calzada, lanzando a su conductor fuera del mismo.

A causa del accidente el citado conductor resultó lesionado de importancia, siendo trasladado al Hospital Provincial, donde el Dr. García Fandos solo pudo apreciar que había fallecido, haciéndolo así constar en el parte correspondiente. Juan Maximino Santolaria, de 27 años, casado, con dos hijos, era natural y vecino de Almazora, es electricista de profesión.

OTROS OBREROS INTOXICADOS POR INSECTICIDAS

Nuevamente resultaron ayer intoxicados dos obreros fumigadores, cuando estaban ocupados en trabajos propios de su profesión.

Trasladados a la Residencia de la Seguridad Social, fueron asistidos por el Dr. Aznar, que nos facilitó los siguientes partes facultativos:

José Vicente Vilar Lara, de 42 años, vecino de Artana, sufrió intoxicación percutánea por insecticidas fosforados, de pronóstico grave.

Pascual Llido Torralba, de 53 años, de la misma localidad, sufrió intoxicación percutánea por insecticida fosforado, de pronóstico grave.

Los dos quedaron internados en el centro.

CHOQUE EN CADENA EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

En el km. 59 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, travesía de Villarreal ocurrió un accidente de tráfico, al chocar varios vehículos en cadena, cuando uno de ellos detuvo su marcha.

La furgoneta matrícula CS-13.329 conducida por Joaquín Górriz Oluch, alcanzó al turismo matrícula francesa 263-CQ-27 conducido por Miguel Cerdá, lanzándolo contra el turismo matrícula V-198.960 conducido por Manuel Gómez García, y este contra el matrícula C-30.864 conducido por Adolfo Reymondez Portella.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos algunos daños en sus estructuras.

A causa del choque, el conductor del ciclomotor, resultó lesionado de carácter grave.

HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE CICLOMOTOR Y TURISMO

En el km. 44 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Nules, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula V-194.741 conducido por Luis Peris Navarro, vecino de Benimamet (Valencia), e inopinadamente salió a la calzada principal procedente de un camino el ciclomotor que conducía José Gavara Garí, vecino de Burriana. A causa del choque, el conductor del ciclomotor, resultó lesionado de carácter grave.

HERIDO GRAVE AL EFECTUAR UN ADELANTAMIENTO ANTIRREGlamentario

En el km. 10 de la carretera Castellón-San Mateo, término municipal de Borriol, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula CS-56.326 conducido por Miguel Bellés Pons, que intentaba efectuar un adelantamiento muy cerca de un cambio de rasante donde existía línea continua. Quizá por la necesidad perentoria que tenía de efectuar el adelantamiento antes del cambio de rasante, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada, chocado contra una pared.

El citado conductor, resultó lesionado de importancia, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. García Fandos, quien nos facilitó el siguiente parte facultativo:

Miguel Bellés Pons, de 40 años, vecino de Puebla Torresa, sufrió herida contusa en frente y mentón; otorragia derecha, de pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

ACCIDENTE DE TRAFICO EN OROPESA

José Martínez Ferner, de 80 años, vecino de Oropesa, resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en Oropesa, en circunstancias que desconocemos, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. García Fandos que le apreció fractura cuello de fémur izquierdo, de pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

Parece, según nuestra información, que José Martínez, fue atropellado por un automóvil.

LESIONADO EN CAIDA

Vicente José Blanch Sánchez, de 40 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, en su domicilio, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. García Fandos le apreció herida contusa en región occipital, de pronóstico leve s/o.

Se va a convocar el concurso público para las obras de ampliación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Con una inversión de 32 millones de pesetas se mejorará notablemente la instalación, elevándose la capacidad a 463 camas

Ayer celebró su mensual sesión reglamentaria el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, que fue presidido por el Delegado de Trabajo, D. Luis Brugada. Figura en el orden del día diversos asuntos, que fueron ampliamente comentados y debatidos por todos los Consejeros asistentes.

De entre ellos hay que destacar como más importantes, la concesión de prestaciones con cargo a los Fondos de Asistencia Social por importe de 400.000 ptas., la de 123 ayudas a familias con menores subnormales, y la devolución de cuotas a Empresas que indebidamente efectuaron unos ingresos, entre otros.

Pero su principal motivo de la sesión el conocimiento por el Consejo del Proyecto para la ampliación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "Ntra. Sra. del Sagrado Corazón". Por el Presidente del Consejo, Sr. Brugada, y el Director de la Delegación, señor Aldeanueva, se informó al Consejo de todos los pormenores de esta ampliación, tratándose ampliamente el tema.

Hay que señalar que la agrupación supera una inversión de 32 millones de pesetas para llevar la

Clausura del Curso de Tiempo Libre para alumnas del Magisterio en el Colegio Menor «Primo de Rivera»

Organizado por la Sección Femenina, y en el que han participado 108 jóvenes de nuestra provincia



Ayer a las once de la mañana tuvo lugar el acto de clausura del Curso de Tiempo Libre para alumnas de Magisterio, organizado por la Sección Femenina, en el que han participado 108 jóvenes de nuestra provincia.

El curso ha desarrollado sus tareas durante 28 días en régimen de internado, en el Colegio Menor "Primo de Rivera" y la clausura, celebrada ayer en el salón de actos del Círculo Medina, fue presidida por el Alcalde accidental, D. Luis Durban; Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho; Asesor Religioso de la Organización, reverendo D. Elias Sanz; Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, don José Roig, así como varios miembros de la Corporación Municipal y del Consejo Provincial del Movimiento.

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales Becas-Salario

El Boletín Oficial del Estado núm. 166, de fecha 12 de julio publica las Ordenes de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, relativas a la convocatoria para becas-salario, correspondientes al curso de 1969/70.

Los trabajadores y pensionistas encuadrados en las Mutualidades Laborales, a quienes interese solicitar alguna de dichas becas, pueden dirigirse a esta Delegación Provincial (Pl. Alférez Provisional, letra A, teléfono 22-01-06) donde se les facilitará toda clase de información.

El plazo de presentación de solicitudes finaliza el día 20 de agosto.

Cámara Oficial Sindical Agraria Castellón de la Plana

Tratamiento obligatorio contra la «mosca de la fruta»

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 85, correspondiente al día 19 del corriente mes aparece publicado el Pliego de Condiciones Generales que deberá regir en el Concurso Público para la concesión de la ejecución de los tratamientos contra la "mosca de la fruta" (Ceratitis capitata) en esta Provincia.

Castellón de la Plana, 22 de Julio de 1969.

EL PRESIDENTE, Fdo. BENJAMIN FABREGAT

Advertisement for GALERIAS REVERTER featuring the slogan '¡DOBLE EL VALOR DE SU DINERO!' and listing various clothing items like jerseys, dresses, and trousers with prices.

A large circular advertisement for 'VERANO 69' featuring a central logo and surrounding text for various establishments like 'ALAMEDA', 'EL RALL', 'BEACH CLUB DANCING', and 'ESPLAI S.L.'.

A vertical advertisement for 'HERIDO GRAVE AL EFECTUAR UN ADELANTAMIENTO ANTIRREGlamentario' and 'ACCIDENTE DE TRAFICO EN OROPESA'.

4 El jefe Provincial del SEM, camarada Manxel Pastor Miralles, condecorado con la Encomienda de la Orden de Cisneros



Ayer recibimos la grata noticia de que el camarada Manuel Pastor Miralles, jefe Provincial del SEM y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de la capital, acaba de ser condecorado por el Caudillo de la Encomienda de la Orden de Cisneros.

Si tratamos ahora de descubrir y ensalzar la personalidad del galardonado sería pueril porque once años al frente de la Jefatura Provincial del SEM, son un periodo lo suficientemente dilatado para que sus dotes de organización, de entrega, de servicio permanente hayan culminado en la pujanza y el vigor del SEM provincial.

Pero a Pastor Miralles hay que conocerlo a través del amplio despliegue de sus facetas, tanto académicas como profesionales, políticas y culturales, poniendo en todas y en cada una de ellas, no solo su espíritu de entrega y servicio, sino sus cualidades personales, sus dotes de dirección, siempre en la brecha y atento a todas las inquietudes, problemática y dinámica funcional del servicio.

Cátedras ambulantes, misiones culturales, centros de estudios y colaboración, conferencias, actos políticos, ya personalmente ya formando parte de los equipos de Acción Política, ya presidiendo las reuniones locales, comarcales y provinciales, saben de su competencia, vocación y espíritu de servicio para dar el debido cauce y enfoque a las cuestiones que tiene encomendadas. Y todo ello con sencillez, en silencio y sin alharacas.

Por el fuera poco su palabra sincera, vibrante y persuasiva ha logrado convencer de que el SEM, está en vanguardia de cuantas aspiraciones y mejoras para la enseñanza básica y los docentes españoles, ya jalando en su trayectoria firme y ejemplar.

Al dar la noticia de esta merceda distinción, queremos felicitar cordialmente al condecorado, que hacemos extensiva al SEM, y a cuantos se relacionan con la Educación, seguros de que todos se sentirán copartícipes de la misión y que tanto honra al Magisterio Provincial.— E. P.

Angel Giner, pronunciará el Pregón de las Fiestas de Rosell

Nuestro buen amigo y Corresponsal de MEDITERRANEO en Vinaroz, D. Angel Giner Ribera, Licenciado en Derecho y Procurador de los Tribunales, Profesor del Instituto de Enseñanza Media, y Concejal del Magnífico Ayuntamiento, ha sido invitado por la Corporación Municipal de Rosell, para que pronuncie el Pregón de sus tradicionales fiestas agostinas. Nos place subrayar tan grata noticia, con la seguridad de que la población de Rosell, aprovechará la oportunidad para rendir un homenaje de simpatía y afecto, a D. Angel Giner Ribera, gran triunfador de TVE, que tan alto supo dejar el pabellón de nuestra provincia a través de la pequeña pantalla.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierto con música; 8 Matinal Cadena Ser. Informaciones y reportajes. Los deportes. El tiempo. Noticias. 9 Fórmula 45, guión de Miguel del os Santos; 930 Si Vd. no lo sabe; 945 Paco Ruiz, detective privado; 10 Las cantadissimas (Estrellas azules); 1015 Música para nuestros amigos; 11 Retransmisión desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso D. Fernando Andrés; 1130 Viaje a las estrellas; 12 El intérprete del día; Alberto; 1215 Conjuntos famosos: Los Pasos y Los Tamara; 1230 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1325 Neptuno aconseja; 1330 Festival del varieté. Animador: Vicente Escura; 1350 Información local; 14 Boas de sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1448 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada; Cap. 183; 1630 Último sol, novela de José Mallorquí. Cap. 80; 17 Lágrimas robadas, novela de Patricia Montes en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 40; 1730 Camino real, novela de Rafael Barón. Cap. 15; 18 Pequeño musical; 1815 Amenidades; 1830 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Anón en adaptación de la misma. Cap. 65; 19 El pecado de la mujer, novela de Guillermo Sautier. Cap. 143; 1930 Desfile de melodías; 20 Peter Gay; 2015 Plus Ultra 1969; 2030 Nueva discoteca; 2050 Información local; 21 El Dño de la Africana, del maestro Fernández Caballero; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 Ráfagas deportivas por Chencho; 2245 Música sinfónica; Alexander Nevsky, cantata opus, 87 de Prokofieff; 2330 Mundorama; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA BANDA: 957 MEGACICLOS

16 Los cuarenta principales. — Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización de Alex Querol; 1930 Música selecta. — Espacio dedicado a la música sinfónica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 2030 Cierre de la Frecuencia Modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 802 Santo Rosario. Por el Excmo. y Rydmo. Sr. Obispo Dr. D. José Pont y Gol; 830 Música en la mañana; 9 Cita con Los Mismos; 930 Calibre 45. Una audición de nuevos discos; 11 Música bajo cero; 1115 Éxitos del verano 68; 1140 Cita en la mañana.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 1202 Musical Castilla. Presentado por José Antonio Rivera; 2 Mundo femenino; 1320 Sabor español; 1335 Así canta España.

SOBREMESA. — 14 Cartelera; 1405 Voz y música; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos; 1640 Novela. Cap. 27 de Un hombre en sus vidas.

TARDE.— 17 A vueltas con los discos; 1730 De cara al mar. Música y canciones para cuantos escuchan desde la playa; 19 Sonido español con la orquesta Pops Eastman Rochester; 1930 Melodías para el atardecer.

NOCHE.— 20 Éxitos de películas; 2040 La música es ambiente; 21 Cartelera; 2105 Cita con Félix de Ypacará y sus paraguayos; 2130 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora su música favorita; 23 Páginas célebres. Obras de Weber, Strauss, Tchaikovsky, Smetana y Weinberger; 24 Despedida y cierre.

RADIO POPULAR Emisiones en OM y FM

PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 801 Ocho en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 950 Mañana en compañía. Un espacio en el que se brinda la compañía de la música; 11 Destino ellas. Espacio nacional; 1130 Disco Transmisión; 1145 España es diferente. Música y canciones de nuestro país.

SEGUNDO PROGRAMA.— 1201 El sonido de la música; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 1330 Boletín; 1335 Invitación a la música; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Pequeño festival. Usted escucha y usted juzga.

TERCER PROGRAMA.— 1601 Disco-Disco. Un espacio en el que reina su majestad D. Disco; 1720 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 Mundo sin fronteras; 19 Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA.— 2001 Hora veinte. Misa de la Coronación en do mayor y Misa Breve en do mayor de Mozart. Intérpretes Robert Behan, Walter Ranning, Los Niños Cantores de Viena, y la Orquesta de la Catedral de Viena. Dirección Ferdinand Grossmann; 21 Boletín; 2105 Nombres españoles. Una cita con los intérpretes y los compositores de nuestro país; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 23 Mundo joven. Un espacio que presenta José María Niño; 2330 Coffee-Fiesta; 24 Fin de transmisión.

El VII Estudio Superior de la Juventud

Continuaron las tareas de los Cursos de Inadaptación Juvenil y Psicología Juvenil, del VII Estudio Superior de la Juventud, que desde el pasado día 21 viene celebrándose en el Colegio Menor "Santo Cristo del Mar", de Benicarló, organizados por la Delegación Nacional de Juventudes, a través del Instituto de la Juventud. En el día de ayer dirigirá el primer Seminario, el Catedrático de la Universidad de Barcelona, Doctor D. Luis Folch Camarasa, del Curso de Inadaptación Juvenil. Los profesores Martín Posadillo y Saras Bescós, dirigieron los seminarios del Curso de Psicología Juvenil, en el que se realiza un análisis general de la problemática psicológica que presenta el Asociacionismo Juvenil.

Por la noche, el Catedrático de la Universidad de Valencia, Doctor Bagueña Candela, pronunció una brillante conferencia sobre el tema "Genética y Ley". El conferenciante, ayudado con proyecciones de diapositivas, hizo una magnífica exposición del papel que los cromosomas humanos realizan y especialmente se detuvo en las alteraciones que se producen en el hombre por el número y forma de los mismos. Finalmente habló de la influencia que los cromosomas tienen en el sexo y la inteligencia humana. Terminó refiriéndose a la relación que existe entre la Genética y la Ley y especialmente en la predisposición a la delincuencia, y la agresividad de ciertos alterados cromosómicos. Después de la conferencia se celebró el correspondiente coloquio. Mañana continuará el desarrollo de estos Cursos y por la tarde pronunciará una conferencia el profesor D. Jesús García Álvarez.

Mediterráneo en la Provincia LUCENA DEL CID

Nuestro primer teniente alcalde, Decoroso García Saura, ingresa en la Orden de Cisneros

Con motivo del 18 de Julio se le ha concedido el ingreso en la Orden de Cisneros, en su categoría de Medalla de Oro, al primer Teniente de Alcalde de este Ayuntamiento, don Decoroso García Saura.

Consideramos de toda justicia esta distinción porque la conducta del galardonado —noche y día al servicio de sus convicciones— es realmente merecedora de una recompensa moral.

En esta Villa ha causado general satisfacción la decisión de las autoridades y el amigo Decoroso está recibiendo felicitaciones constantemente; a ellos unimos la nuestra más sincera. —TITULO

USERAS Fiestas patronales

Un año más, y Useras se prepara para celebrar sus tradicionales fiestas patronales en honor de El Salvador y Santísimo Cristo de la Agonía, en el presente del 3 al 10 de agosto próximo.

Se va notando en estos momentos otra población distinta, más poblada de sus hijos ausentes que no quieren perderse el abrazo fraterno de su pueblo tan acogedor y de renovación constante, gracias a su dinámico y joven Alcalde y de su magnífico cuadro de colaboradores.

Si en el año anterior fueron testigos de importantes mejoras del pavimento de la Plaza, de algunos trozos de calles, del nuevo alumbrado público que es la admiración de todos cuantos nos visitan, este año, las mejoras introducidas consisten en la apertura de una nueva calle, adecentamiento, saneamiento y edificación del solar conocido por Freginal, de 2 nuevas escuelas nacionales y de la construcción en fase muy avanzada del salón-comedor y escuela de párvulos, todo dentro del gran complejo escolar motivado por la concentración y graduación escolar, así como para completar la obra de la adquisición de los terrenos colindantes, de su próximo vallado, y creación de una zona polideportiva para nuestros hijos. Otra que una vez terminada, va a constituir el orgullo de Useras, por los altos fines a que se la destina.

Queda por hacer la obra cumbre que todo pueblo desea y aspira, el saneamiento y distribución de agua a domicilio. A todo se llegará y puestos al habla con el Sr. Alcalde, nos confirmamos los antecedentes que ya poseemos, de que quizás para dentro de muy pocos meses y (confía dentro de los que quedan del presente año) aparezcan subastadas las obras de referencia.

El programa de los festejos a celebrar se detallan de forma extractada seguidamente: Los días 3 y 4 desencenamiento y exhibición de un magnífico toro por las calles de costumbre.

Día 5.—Tiro de pichón en el campo de tiro del Baranquet.

Días 6 y 7 en honor de El Salvador y Santísimo Cristo de la Agonía.

Durante las noches del 3 y 7, verbenas populares por famosos conjuntos músico-vocales, entre los cuales se destaca el famoso de Jaime Palacios.

En la noche del 6, grandioso espectáculo de variedades en la Plaza organizado por la Empresa Lladro de Valencia.

Durante los días 9 y 10 exhibición de ganado vacuno en la Plaza, con su famosa entrada a las 12 horas del ganado al estilo pamplonés. —CORRESPONSAL

Cerró la semana con nuevas mejoras

MADRID, 24 (Pyresa). — La sesión del jueves, que pone punto final a la semana bursátil, registró una nueva mejora. Muchos de los cambios que la víspera no pasaban de simples repeticiones, consiguieron en esta mañana el impulso necesario para elevar sus puntuaciones. En este aspecto, lo mejor tratado fueron bancos, mineros, monopolios, construcción e inmobiliarias y seguros.

Por corros, el de los bancos anotó las mejoras de Hispano, 21; Bilbao, 5; Santander y Vizcaya, 4; Central y Urquijo, 3; Fomento e Ibérico, 2 y General, 1. Repitieron cambio Bankmiún, Rural y Valencia, y perdieron enteros Banesto, 4 y Popular, 1.

En eléctricas, las subidas correspondieron a Fecsa grandes 5; Iberduero, 4; Reunidas 350; Fecsa pequeñas, 2, y Cataluña y Sevillana, Unión Eléctrica Madrileña y Viesgo 1. Repitieron cambio Fenosa, Cantábrico e Hidrola, y perdió cinco enteros Leonesas.

En alimentación, mejoró El Aguila tres enteros y medio, mientras Azucarera subía igualmente con cuantía de tres puntos.

En mineras, las mejores fueron para Ponferrada, 7, y Felguera 1. En monopolios, Campsa ha seguido con su camino ascendente comenzando en la primera sesión de la Semana. Hoy su mejora fue de siete enteros.

En construcción e inmobiliarias subieron Inmobiliaria Metro, 17; y Encinar 2. Urbis repitió cambio, en tanto Dragados y Fortiland Valderriñas perdían quince y cinco enteros respectivamente.

En químicas, las alzas se anotaron en Cros y Unquines 5, en Española de Petróleos, 3, y Energías, 1. Hidronitro repitió su valoración precedente.

En siderometalúrgicas subieron Auxillar, 3; Santa Ana, 2, y los dos Finanzautos y Santa Bárbara, 1. Material repitió cambio. Del resto de los valores tratados en el transcurso de la mañana, que dan por señalar las mejoras de Fenix, 10; Telefónica, 6'50 y Metro, 2. Galerías Preciados se anotó con repetición de cambio.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Exterior 4 %, 117. Amort. 4 %, Novbre. 1961, 117. Amort. 4 % Junio 1963, 114'75. Amort. 3'50, 106'50. Amort. 3 %, 105. Reconstr. Nacional, 109. Renfe, 108'25. Bco. Hipotecario —A, 99'25. Bco. Hipotecario —B, 100. Bco. Hipotecario exentas, 107. Cto. Local lotes viejos, 104'75. ACCIONES

BANCOS: Aragón, 932. Central, 1.476. Banesto, 1.064. Fomento, 462. G. Comercio, 837. Hispano, 1.081. Ibérico, 894. Popular, 1.153. Rural, 400. Valencia, 1.885. ELECTRICAS: Leonesas, 110. R. Zaragoza, 112. Fecsa-grandes, 325. Fecsa-pequeñas, 325. Fenosa, 197. Cantábrico, 210. Hidrola, 258. Iberduero, 339. Sevillana, 259. Eléctrica Madrileña, 234. ALIMENTACION: Aguila, 298. Azucarera, 167. CONSTRUCTORAS: Dragados, 810. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 365. Inversiones, 585. Insa, 134.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Credico, 470'40. Naivofondo 2.003'44. Renfifondo 507'09.

MINERAS: Felguera, 88. Ponferrada, 375.

MONOPOLIOS: Campsa, 287.

NAVEGACION: Naval ordinaria, 90. Transmediterránea, 260. Unión Naval, 196.

QUIMICAS: Aragonésas, 192. Hidro Nitro, 68. Petróleos, 718.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 105. Española del Zinc, 138. Macosa, 128.

TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 262.

TEXTILES: Snice, 163.

SEGUROS: Unión y Fenix, 1.210.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

POCO PUBLICO, PERO SE ABSORBE TODO EL PAPEL SALIDO

BARCELONA, 24. — (Cifra). — La misma tónica que días pasa-

dos fue la que imperó en la sesión de Bolsa de hoy, última de la semana. Asistió poco público, pero las operaciones tuvieron en general, pequeños auge y todo el papel que salió al mercado fue absorbido rápidamente por los compradores. En el corro de fondos públicos hubo pequeñas mejoras en los títulos que se cotizaban. En obligaciones industriales muy pocas transacciones. En acciones, se repitieron los cambios en los valores locales y en eléctricos. Los petróleos tuvieron un aumento de 12 enteros y los bancarios registraron también alguna mejora. En cupones, pequeñas variaciones.

CIERRE DE SEMANA CON SIGNOS POSITIVOS

BILBAO, 24. — (Cifra). — Nuevamente la Bolsa bilbaína se conduce con optimismo, preparándose un cierre de semana con multitud de signos positivos y sólo tres retrocesos, que tienen escasa significación. Sobresalen las mejoras del Banco Hispano, de trefina eléctrica; de Faes, con veinticinco, así como la reacción operada en Altos Hornos, que, después de una negociación activa, partiendo del cambio de ciento cinco, cierra a ciento diez, lo que supone una mejora de nueve enteros en relación a la cotización precedente. Una jornada, en suma, a la que le ha fallado acaso algo de negociación, al apreciarse reducida actividad vendedora, dando origen a que al final exprese nuevamente demanda.

El Ministro de Industria y una delegación española visitará instalaciones petrolíferas en Irlanda

MADRID, 24. (Pyresa). — El Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, acompañado de altas personalidades de otros ministerios del INI, Campsa y de la Industria, todos ellos relacionados con el petróleo y su transporte, saldrán el domingo próximo, 27 de Julio, hacia Irlanda, en una visita de tres días, organizada por la compañía Gulf Oil Eastern Hemisphere.

El objetivo del viaje es visitar el gran terminal de crudos de Bantrey Bay, que jugará un papel importante en el suministro de crudos por Gulf a las refinerías de Bilbao y Huelva, en las que tiene una participación del 40 por ciento. Aparte de ello, el grupo tendrá la oportunidad de visitar uno de los gigantes petroleros de 826.000 toneladas, de la serie construidos en el Japón que ahora transportan crudo de Kuwait a Bantrey Bay. Una segunda serie de cuatro de estos petroleros gigantes ha sido contratada con Astano, en El Ferrol. Dos de ellos navegarán bajo bandera española y formará parte de la flota de Petromor. Los otros dos serán exportados.

El grupo tendrá la oportunidad de visitar uno de los gigantes petroleros de 826.000 toneladas, de la serie construidos en el Japón que ahora transportan crudo de Kuwait a Bantrey Bay. Una segunda serie de cuatro de estos petroleros gigantes ha sido contratada con Astano, en El Ferrol. Dos de ellos navegarán bajo bandera española y formará parte de la flota de Petromor. Los otros dos serán exportados.

Cartelera de Espectáculos

SABOYA (Refrigerado). — 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. "LA JUNGLA DE LA BELLEZA". Mayores 18 años. REAL CINEMA Villarreal. (Aire acondicionado) 3'30 tarde y 6'30 noche. "EL PAÑUELO DEL ASESIÑO". — "PONY EXPRESS, VELOZ COMO EL VIENTO". Tolerado Menores. CINEMA VICIANA (Burriana). (Aire acondicionado) 4'30, 7'15 tarde y 10 noche. "EL CANARIO AMARILLO". Mayores 14 años. CINE SAN PABLO: Hoy sesiones 4'30 y 7'30 tarde. NO-DO. EL ABUELO ESTA LOCO. T. Menores. Sesión 10'30 noche LOS SIETE DE PANCHO VILLA. A. Mayores 18 años. TEATRO CINE SINDICAL. (Aire acondicionado). Hoy sesiones 4'30 y 7'30 tarde. NO-DO. EL ABUELO ESTA LOCO. T. Menores. Sesión 10'30 noche LOS SIETE DE PANCHO VILLA. A. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VERRANO. (Grao de Castellón). Hoy sesión 10 noche. NO-DO. Complementos. Todos los días cambio de programa. TERRAZA O CINE CONDADA. (Villarreal). Hoy sesiones 3'15 tarde hasta 8'30 continua y 9'45 noche (Terraza), NO-DO. EL ASALTO DE LOS APACHES, color, y SOR YEYE. Un Programa T. Menores. CINE PLAZA DE TOROS: Hoy 10'30 noche A CUALQUIER PRECIO. Autorizada mayores 18 años.

ESPLAI, S. L. A. CON VIAJES MALLORCA CANARIAS PARIS-BENELUX ESCANDINAVIA INGLATERRA - ESCOCIA - GALICIA SUIZA SELVA NEGRA AUSTRIA COSTA AZUL MARRUECOS LISBOA ANDALUCIA BARCELONA CANTABRICO ITALIA LOURDES MADRID VALLE ARAN ZARAGOZA SOLICITE FOLLETOS E INFORMACIONES en P. Escuelas Pías, 13. Tel. 214987 Agencia Viajes Grupo A. S. 102

ATENCION Por falta de dinero vendo coche MG 1.300 de 4 meses, matrícula BI 125.105. Interesados, pasar por General Moscardó, 6-4; Sr. Arsenio Segura.

VENDEDORES ¿Quiéren prosperar? - Elevadas Comisiones - Formación a cargo de la Empresa - Venta total de artículos del hogar Razón: DAMA Publicidad - General Aranda, 6 Castellón. (c) Ministerio de Cultura 2007

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado FORMO LEVANTE SA Factorías y venta: Carretera Puerto, s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

LA OBRA DE FRANCO

A CASO la virtud esencial de Franco sea la consecuencia consigo mismo, la claridad de su pensamiento y de su visión, la lealtad con su trayectoria y con su destino. La sesión plenaria de las Cortes Españolas del 22 de julio es, probablemente, una de las muestras más decisivas de esa consecuencia que comentamos. La propuesta del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón como sucesor a la Jefatura del Estado a título de Rey equivale, indudablemente, a la culminación de un proceso histórico promovido, mantenido y acelerado, sobre todo, por la voluntad de Franco. Pero, conviene entender, que esa voluntad no se ha producido nunca de modo caprichoso o arbitrario, sino obedeciendo fundamentalmente a cuatro factores: un sentido de lo que el Estado es, una conciencia del tiempo en que se vive, un acabado conocimiento del pueblo español y una lúcida memoria histórica. Conviene reparar en estos factores, porque ellos han sido, y son, la clave, el eje de la obra política de Franco.

Nos encontramos, en primer lugar, con que Franco pone en grado eminente, un sentido clarísimo de lo que el Estado es, de lo que representa en el acontecer histórico de un pueblo. Franco ha sabido hacer que el Estado supliera con su presencia y su acción aquello que no existía en nuestra Patria, y ha sabido, también, limitar y contrapesar la autoridad y el poder con la presencia de la sociedad. Para él, el Estado ha sido, sobre todo, depositario de una misión histórica de creación, de avance, de estabilidad y desarrollo. Y capaz de evolución, de permanencia y de proyección hacia el futuro. Precisamente a esa idea responde la futura Monarquía española, que no es sino la forma de continuidad del Estado Nacional del 18 de julio, proyectada en el tiempo y dotada de estabilidad. Y junto a ese sentido del Estado, Franco posee una percepción sensible de los imperativos de cada circunstancia, inserta en una visión de conjunto de lo que nuestro tiempo es, de cuáles son sus condicionamientos y sus promesas. De ahí que el signo de lo social venga a ser, realmente, lo que

da sentido y color a toda nuestra empresa política, a nuestro orden comunitario de convivencia en la paz.

Pero estos datos, sin dejar de ser imprescindibles, se completan con un perfecto conocimiento de las características del pueblo de España. Puede decirse que Franco no ha dado nunca ni un solo paso que no haya calado hondamente en la conciencia popular. Existe una comprensión profunda, íntima, entre la acción política de Franco y la esperanza confiada del pueblo, que sabe reconocer quien está con él, quien le entiende y quien le sirve. Toda la teoría de la participación y el protagonismo popular está, en realidad, adelantada, mostrada a través de la obra de Franco, cuya sola presencia equivale, siempre, a una afirmación nacional hacia su sistema y su estilo.

Y Franco ha demostrado, asimismo, una clara memoria histórica, un sentido muy equilibrado de la experiencia del pasado, una decisión irrevocable de elevar a España por encima de sus lastres, de sacarla de los estrechos límites de un entendimiento sectario de la Historia. Por eso, cuando alude a los defectos de los partidos políticos, cuando habla de la línea de inestabilidad que condujo a la decadencia y a la catástrofe, no se limita a exponer friamente unos hechos, sino que sus palabras son, también, el reflejo de una insustituible experiencia encarnada en una firme voluntad. Por eso planteó la Monarquía como forma de la Sucesión; por eso, también, dotó a la futura Monarquía de un sentido de originalidad profunda, vinculándola esencialmente a los Principios del Movimiento Nacional.

Todos estos factores perfilan la obra de Franco; una obra que se ha visto culminada, en la histórica sesión de las Cortes del día 22 de julio, de un modo consecuente, claro, previsto en las Leyes, avalado por el referendo de un pueblo que ha confiado y confía, de modo ilimitado, en la persona del Jefe del Estado; que reconoce el valor de su entrega; que aprecia el contenido de una obra bien hecha, base y fundamento de un futuro que todos deseamos alegre, limpio, solidario, libre y justo.

LA ACEPTACION Y EL JURAMENTO DEL PRINCIPE D. JUAN CARLOS COMO SUCESOR EN LA JEFATURA DEL ESTADO



En la foto superior el Príncipe de España D. Juan Carlos de Borbón pronuncia con un rotundo "sí" su aceptación. A la derecha su esposa, la Princesa Sofía, y sus hijos. En la foto inferior el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón en el solemne e histórico momento de prestar juramento. — (Fotos CIFRA GRAFICA)

CONTINUIDAD DEL PERFECCIONAMIENTO ECONOMICO Y SOCIAL

LA designación del Príncipe don Juan Carlos de Borbón para suceder a Franco en la Jefatura del Estado cuando, por la inexorabilidad de la vida llegue a faltarnos la capitana del Caudillo, es un hecho que cabe calificar de histórico, puesto que señala la persona y el estirpe que ha de continuar el proceso de perfección que, en todos los órdenes del acontecer, supo imprimir nuestro Movimiento a la comunidad económica nacional. Es evidente que la nota dominante de esta designación es la continuidad política, pero también resulta absolutamente claro que la citada continuidad constituye la mejor garantía de que el proceso de transformación y perfección económico-social que en España se viene produciendo desde hace más de un cuarto de siglo, no se verá truncado.

El indicado proceso ha conseguido ya unos logros que nos alejan de forma definitiva del subdesarrollo. Sus consecuencias, acerca de las cuales no es necesario insistir, no sólo representan realidades actuales sino también posibilidades futuras. En este sentido, ante la sociedad española se abre un amplio horizonte exigido de una larga andadura que es necesario cubrir en el clima de paz, de convivencia y de respeto a las normas que por sí mismo se ha dado nuestro pueblo.

Tras esta decisión de designar Monarca para una Monarquía ya establecida por nuestras Leyes Fundamentales, la actitud de los españoles no puede ser otra que la de un optimismo esperanzador. Desde el ángulo económico, que es el que con nuestro comentario queremos subrayar, parece claro que la designación como Monarca de un Príncipe joven educado en

España y conocedor de las posibilidades y de las aspiraciones de la comunidad nacional, supone la eliminación de toda incertidumbre respecto a lo que ha de ser la futura trayectoria de nuestro país.

En el plano económico, ha de continuarse el sistema de economía de mercado, con amplio margen para que la iniciativa privada siga desarrollando sus proyectos, orientados a la creación de riqueza y a la elevación del bienestar, sin que ello suponga el cese del sector público en su misión de pertinente subsidiariedad.

Y ha de continuarse también el vigoroso impulso de mejora social que desde hace más de 30 años se sigue en nuestro país y que ha constituido uno de los mayores aciertos —acaso también uno de los más sólidos pilares— del Régimen que Franco estableció y que ahora desemboca, no como un "desenlace", sino como consecuencia de su propio destino histórico, en la continuidad que ofrece la Monarquía, régimen tradicional de nuestro país y que es el que mejor asegura la prosecución de un proceso cuyo objetivo último es el engrandecimiento nacional.

España, que ya ha culminado su I Plan de Desarrollo Económico y Social y que en la actualidad camina con paso firme en el cumplimiento de un Segundo Plan, ve desde ahora despedidas todas las incógnitas de porvenir. El Caudillo Franco, estratega militar y político, no deja suelto ningún cabo de este tejido de realizaciones llevadas a cabo bajo su mandato. La sucesión a la Jefatura del Estado tiene ya un nombre que es garantía de la continuidad en el proceso de engrandecimiento que España abrió, con su propia sangre, el 18 de julio de 1936.

TAULELL, S. A.

Precisa mecánico montador y prensistas Razón Partida Benadresa. Cuadra la Torta.

JARDIN DE VERANO

TOMBA TOSSALS DOMINGOS Y FESTIVOS TARDE

GRAN FIESTA BAILE

Conjunto CASABLANCA con Tony MARTIN Jaime PALACIOS y su Conjunto con Juan FOLCH ¡¡Extraordinario Ambiente de Fiesta!!

CINE PLAZA DE TOROS

HOY 10:30 NOCHE

WALTER PIDGEON IRA DE FURSTENBERG KLAUS KINSKI

A CUALQUIER PRECIO (VATICAN STORY)

DIRECTOR EMILIO MIRACLIA EASTMANCOLOR

Autorizada Mayores 18 años

bohío PLAYAS DE BENICASIM

¡¡FIESTAS DEL MOSCATEL!!

HOY VIERNES 11 NOCHE

GRAN FIESTA ELECCION DE «MISS MOSCATEL»

- CON -

MERCHE ESMERALDA y su Gran Ballet Español

(Premio Nacional del Baile Flamenco, procedente del Ballet «LAS BRUJAS»)

Mañana Sábado: LUCIANA WOLF Domingo: PERET Y SUS GITANOS

DE CARA AL FUTURO

DIFÍCILMENTE puede hallarse un texto político más impregnado de sentido del porvenir, que el trascendental mensaje pronunciado por Franco ante las Cortes Españolas, al presentar como sucesor al Príncipe Juan Carlos de Borbón. A lo largo de todas las palabras del Jefe del Estado está viva, activa y presente, la imagen del futuro, tanto en lo que se refiere a la voluntad de transformación social encarnada en el Movimiento, como en lo que respecta al sentido mismo de la Institución monárquica en que culmina nuestro orden político. A este propósito, dijo Franco "Creo necesario recordarnos que el Reino que nosotros, con el asentimiento de la nación, hemos establecido, nada debe al pasado: nace de aquel acto decisivo del 18 de julio, que constituye un hecho histórico trascendente que no

admite pactos, ni condiciones". No se trata pues, en modo alguno, de vincular el futuro español a imágenes del pretérito, sino de potenciar, mediante una fórmula original, creadora y nueva, los valores del 18 de julio, dotándolos de estabilidad histórica, de seguridad y de continuidad. Así pues, la Monarquía española y la figura del sucesor a la Jefatura del Estado, hacen libres de todo pleito, de todo enfrentamiento pretérito, de todo lastre histórico de cualquier clase. El fundamento, la base de la Monarquía, no es otro que el 18 de julio de 1936, fecha en que España dijo, por vez primera en muchos años, sí a su futuro, a su destino nacional. Y ese mismo destino ha ido concretándose en un proceso de desarrollo institucional que, precisamente ahora, alcanza su máxima precisión. Con la designación de su-

cesor se culmina todo un orden político fundado en un concepto nuevo de la Historia, de la política, de la convivencia, de la responsabilidad del Estado y de la presencia de la sociedad. Franco ha resuelto, pues, con la sencilla claridad que es su norma, el umbral del futuro español. Y ha aludido, muy claramente, a la necesidad de que la forma esté al servicio de unos contenidos permanentes. "La legitimidad de ejercicio —señaló— constituye la base de la futura Monarquía, en que lo importante no es la forma, sino precisamente el contenido". Esta es, en definitiva, la cuestión: saber culminar serenamente un orden político previsto y determinado por las Leyes, porque esa culminación es necesaria para transmitir al mañana las esencias sociales, políticas y humanas de ese nuevo inicio histórico que fue y es el 18 de julio.

PERGOLA

Organización: Junta Central de Festejos

HOY VIERNES 7 TARDE

BAILE DE ATRACCION CANTANTE: ROBERTO FERNAN

MAÑANA SABADO - DE 8 TARDE A 1:30 MADRUGADA y DOMINGO - 7 TARDE

VERBENAS y BAILES

LA EMANCIPACION DE LA MUJER

Las mujeres opinan sobre sus derechos

- La Presidente de la Asociación de Amas de Casa de Sevilla.
- Dos secretarías de centros oficiales.

- Una Maestra Nacional.
- Y una profesora y pedagoga de la Escuela femenina de Albayzar.

Por FERNANDO GELAN

¿ Los derechos de la mujer? Amplia pregunta para polemizar y no acabar nunca. A través de los tiempos se ha hablado mucho sobre las mujeres y sus derechos. Hoy se puede decir que está incorporada a la vida social, económica y política en muchos países del mundo. Ha sido, tal vez, un cambio importante. Se pide actualmente a la mujer opiniones y pareceres porque su preparación en todos los frentes de la vida responde a la formación adecuada y exigente de nuestros días. Pero cuales pueden y deben ser los derechos de la mujer. ¿Cuáles son los derechos de la mujer soltera o casada? En este reportaje hemos realizado una serie de preguntas a varias mujeres de todos los sectores que responden sobre los derechos de la mujer.



DONA BENITA LOPEZ SASTRE:

Presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa de Sevilla.

—No existe la menor duda sobre la importancia, no solo cuantitativa, sino cualitativa, que cada día más, adquiere el trabajo de la mujer. Y esta importancia, no sólo en el aspecto económico, sino también social.

—Pueden quedar pequeños baluartes defensivos opuestos a su avance arrollador pero, en general, hoy, el mundo entero y los españoles con él, admite, no sólo que la mujer pueda trabajar, sino incluso que debe hacerlo.

—Moralistas, sociólogos, economistas, no se limitan hoy a aceptar la posibilidad de que la mujer aporte su esfuerzo, su quehacer, su actividad extradoméstica, a la sociedad, sino que en algunos casos lo aconsejan e incluso lo exigen. Esto es en lo que a la mujer en general se refiere y muy especialmente a la mujer soltera; pero, ¿qué ocurre con la mujer casada? ¿Puede y debe trabajar la mujer casada fuera del hogar?

—La mujer que trabaja fuera del hogar se sitúa ante la realidad a la que se enfrentan su esposo, padre y hermano. Su situación laboral favorece las condiciones para dialogar, amplia su horizonte, no distrae sus obligaciones de ama de casa, se lo hace más llevadero. Permite al núcleo familiar mayores ingresos que liberará a sus hijos menores de la necesidad de trabajar antes de haber conseguido una educación profesional, tener más amplia visión de los problemas al participar en la producción, mejores condiciones de educación a los hijos, y asimilar con más conocimiento los problemas de la juventud.

—Resumiendo: —Es indispensable que la mujer se forme en un trabajo o labor profesional, ya que debe preocuparse por todos los problemas que la rodean y no limitarse. —Dada la situación de la vida actual. Hay ocasiones en que la mujer necesita aportar una ayuda económica.

—Es un remedio para no ir al matrimonio como única solución.

—Todo hombre tiene derecho al trabajo, y obligación de trabajar. La mujer no hay motivo para que sea una excepción. Aunque luego circunstancias especiales la impidan desempeñarlo en ocasiones, estas serán la excepción, no la regla. Y no excusan de que tengan una formación adecuada.

—En cuanto al trabajo con posterioridad al matrimonio. —Debe seguir desempeñando su labor, si ésta no dificulta sus labores como esposa y madre de familia.

—Depende del trabajo que realice, y si éste no le impide atender su hogar. También dependerá de los hijos que tenga y de las posibilidades económicas.

—No se puede contestar en rotundo, dependerá de los motivos familiares, económicos, sociales, etc., al que debe trabajar o no. Los motivos vendrán ordenados en una jerarquía de valores que sólo la interesada y su marido pueden someter a juicio.

—La organización moderna permite compaginar perfectamente el trabajo y la familia; para ello se requiere:

- 1) Un cambio de la mentalidad de la mujer y de la sociedad.
- 2) Una mayor comprensión y organización planificada para no desear ninguna de las tareas.

Se habla de una proporción de ley sobre el trabajo doméstico y extradoméstico de la mujer casada. Esta proporción —se dice— revolucionará el concepto y consideración del trabajo en la vida doméstica de la mujer. En ella se recoge la necesidad de que el Estado reconozca legalmente el trabajo doméstico de la mujer en su hogar, en su consideración de trabajo prestado a la sociedad, como base para llegar al establecimiento de un sistema de compensación económica a la mujer con responsabilidades familiares, que dedique sus actividades al hogar. Pero, sobre todo, en relación con el tema que aquí nos interesa, aspira a la ordenación del trabajo profesional de la mujer casada, con el establecimiento de la media jornada laboral, para la mujer con responsabilidades familiares y la implanta-

ción del día libre semanal o quincena en el trabajo, para que la mujer casada se dedique a la atención de la vida doméstica. Y algo que supone un hito importante: regular el ingreso y reintegro al trabajo de la mujer casada con excedencia temporal por razones familiares, escuelas parvularias, etc., con aportaciones de las empresas. Además se pide la extensión de la seguridad social al ama de casa en los casos de accidentes, vejez, invalidez, etc. Como vemos, es una ley con amplias aspiraciones que, en efecto, de ser aprobada, revolucionaría el aspecto laboral de la mujer.

SEÑORITA FUENCIS MATEO NUNEZ: Secretarías

—Antiguamente las mujeres estaban relegadas a un segundo término. El hombre pensaba, opinaba, decidía; la mujer —quizás un poco exageradamente— era la esclava del hombre.

—Poco a poco, la mujer se está situando, y viene desempeñando un papel que antes no le era reconocido; se le han abierto campos que antes le estaban vedados; desempeña funciones que hasta no hace mucho tiempo sólo le estaba encomendada al hombre. Cuenta con preparación suficiente —en muchos casos superior a la de él— para afrontar cuantos obstáculos se le presenten.

—La mujer ha luchado con ahínco hasta poder demostrar claramente a la sociedad que es mucho más "ese instrumento del hogar" que hasta hace poco tiempo se creía. Si por fin ha conseguido la victoria, ya se puede situar dentro de la política, de la sociedad, de la vida del trabajo y de la vida cultural. En definitiva, la mujer ha demostrado que es capaz de promocionarse.

SEÑORITA BEATRIZ VALDENE

BRO HALCON: Secretarías

—Habiendo saltado a primer plano la polémica a causa de la nueva exaltación de los valores de la mujer, debemos analizar equilibradamente y en síntesis la situación. No es tiempo de discutir la diferencia que existen entre la mujer y el hombre, tema, a mi juicio, un tanto pasado de moda, aunque sí quiero apuntar que la mayoría de todas y que nos llevará a una gran conclusión, es la diferencia de "su idea" preferida, ya que en el hombre el primer ideal es la mujer y en la mujer, el hombre.

—La mujer española se siente preparada para una cantidad de actuaciones en que se sabe a sí misma honradamente protagonista, pero también tiene conciencia de que por haber llegado a su madurez el proceso general, tiene que contar con la enemiga, tanto de ciertos hombres como de ciertas mujeres. No es necesario mencionar la postura de tales individuos de uno y de otro sexo, pues son los tan desprestigiados feministas y machistas, que sólo sirve para entorpecer con sus posturas extremistas. Remito al estudio de excelente libro de la condesa de Campo Alange "La secreta guerra de los sexos".

—Pienso que la mujer tiene una gran capacidad para alternar los trabajos intelectuales con los que no lo son, cuya flexibilidad la mantiene, por otra parte y hasta ahora, bien preparada para el difícil equilibrio de profesional y madre de familia. Vamos a dejar así las cosas para que la mujer siga preparándose intelectualmente en la intensidad que se lo exija su vocación, no para un aislamiento que la llevaría a una postura antipática, sino para una auténtica colaboración con su marido. El hombre, a su vez, de tener por muy bueno este sano resurgir de la mujer para no sufrir el delirioso trance de verse acompañado por la vida por una mujer tan inteligente y aburrida y tan independiente de sus derechos de mujer, para hacer una mano a la obra

se ve obligada a ejecutar trabajos que nada tienen que ver con su formación intelectual. Esto es lógico. En cuanto ambos son servidores de la comunidad de la familia. La inteligencia no es privativa del sexo y puede darse el caso de que hayan mujeres inteligentes casadas con hombres que no lo son tanto. A estas les aconsejo que mantengan su felicidad aún a costa de disimular la diferencia.

SEÑORITA ANA CARRASCO:

Profesora de Albayzar, maestra pedagoga

—Derechos de la mujer? —Indisiblemente es un tema de actualidad, ya que los perjuicios de la historia nos hace llevar muchos años de retraso.

—Creo que la mujer, como ser que forma parte de la sociedad, está perfectamente capacitada para asumir los derechos que le corresponden, siempre que comprenda la responsabilidad que trae consigo, y algo también muy importante, siempre que sepa mantenerse en su sitio, y no intente imitar al hombre en actuación.

—La mujer puede aportar a la sociedad desde su hogar y en la calle toda una serie de cualidades que son propias, como sensibilidad extrema, gran capacidad de intuición y una generosidad que con su desarrollo y ejercicios le predisponen a ver con claridad asuntos de importancia y a solucionar acertadamente.

—Hemos comprendido que diversidad en el modo de actuar, siempre que esté bien enlazada, supone una riqueza. Creo, por tanto, necesario reconocer que lo específico, en el actual de la mujer, es algo que merece ser valorado.

DONA ROSA BENITEZ SANUDO:

Maestra Nacional

—Estimo que aquí no se trata

de enunciar definiciones acertadas sobre la condición de la mujer, sus derechos sus posibilidades etc. Lo esencial, en mi opinión, es situar a la mujer dentro de nuestra sociedad española hoy, analizándola como un factor condicionado por la estructura económica, social y política de nuestro país. La mujer se encuentra encerrada en un universo de subordinación al hombre. La diferencia comienza en la infancia; su educación, sus juegos y sus costumbres irán vinculados a su condición femenina, y su proyección profesional, amorosa o intelectual irá encaminada a demostrar más tarde que en una sociedad hecha por hombres, las relaciones humanas libres entre ambos sexos quedan descartadas. La mujer en nuestra sociedad está destinada al matrimonio, y en la mayoría de los casos, la mujer que no consigue casarse se transforma en una fracasada. Sólo la creación de puestos de trabajo suficientes podría ir superando este problema. Los objetivos de la mujer en nuestra sociedad no deben reducirse a reivindicaciones personales para conseguir aisladamente mejorar su posición; hay que unir los objetivos individuales a los generales, sin diferenciación de sexos clase social posición ideológica, y, para ello, el primer escalón es incorporarse al mundo del trabajo, haciendo nuestras las esperanzas, las reivindicaciones y las metas que de él se derivan. Hasta que esto no se consiga el trabajo de la mujer no implica libertad. La independencia económica de la mujer es el primer paso, pero si no se tiene conciencia de la responsabilidad que entraña nuestra participación activa en la realidad que nos ha tocado vivir, esta independencia, por sí sola, como ya anoté anteriormente, no nos sacará de la sensación de existir en el mundo ajeno, sin integración real.

EUROPA PRESS

Taurinas Taurinas

Quinta de Valencia

Con el bueno y con el malo

VALENCIA, 24. (Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José Antonio Medrano). — Muchas veces hemos escrito, y más habremos de repetir, que Diego Puerta es un ejemplo, máximo ejemplo, de afición y profesión toreras. No cabe más ni mejor continuidad, a pesar de algunos baches prontamente superados, que le de este torero, de quien puede decirse que hasta en el pasello demuestra ya su decisión de triunfo. Ayer se fue de la plaza arrollado, y arrollado llegó a ella esta tarde, para no dar pausa ni respiro a sus compañeros —¡qué difícil y comprometido el alternar con él— ni a sus toros, ni al público; a este público que ha vuelto a defraudarnos con otra media entrada, sin apreciar que en el cartel figuraban el triunfador de ayer y el de las últimas fallas —Miguel Márquez—, a quien a mitad de festivo se le hizo entrega de un trofeo conmemorativo.

Por parte de los toros, también la corrida tenía señalada importancia, ya que la ganadería portuguesa de D. Juan Branco Nuncio está en período de prueba, y en este trance no hay ganadero que desdiciere la selección de sus reses. Bonitos y cuajados, aunque con cabezas no grandes y más bien feas, abundando los cornicachos, los toros portugueses acusaron demasiadas desigualdades y complicaciones durante su lidia. De manera que sólo el primero mantuvo una línea de comportamiento definida, uniforme y clara. Este toro tomó bien las buenas varas, aunque en la última puntarea un poco y quisiera soltarse ligeramente; el segundo, que en el primer encuentro apenas sentía el hierro se rebriñó espantado como un mulo coqueante, se entregó luego en un puyazo del que acabó desligándose, para repetir huidas y cobardías en tres llos más con los caballos, incluso junto a chiqueros; el tercero, tras una varar larguísima en la que echó la cara arriba, se fue de uno a otro picador sin acabar de llegar a ninguno; el cuarto sufrió tal susto en el primer encuentro que, aterrizado, no halló mejor salida que saltar al callejón, pero seguidamente recargó poderoso y derribó con aparato, lesionando al picador de tanta; el quinto se dejó pegar, desentendiéndose, una sola vez, y el sexto recibió doble castigo en una cita que no tuvo continuación.

Volviendo a Diego Puerta, digamos que si aprovechó al máximo, quizá excesivamente, al buen primero, un toro que se vino un poco abajo en cuanto a fuerza pero que metía la cabeza idealmente y obedecía con extremada aunque sosita docilidad, le pudo, de poder a poder, al malo, bronco y áspero cuarto, que tenía mucho que dominar y que torear. La primera faena, variada, artística, fina, alegre y abundante en pases templadísimos, casi de juego, medio la malbarató la espada, remisa en dos pinchazos, una corta y un descabello, por lo que Puerta sólo dio una vuelta al ruedo; pero aunque en la del cuarto también precisara de un pinchazo, un entera y un descabello, la vibrante y verdadera emoción del mulleto, terminó con una garbosa exhibición de adornos y desplantes, determinó la petición unánime y atendida de las dos orejas, con las que el arrollador Diego Puerta pasó dos veces por el ruedo.

La mala y cambiante condición de sus enemigos fue superior a la voluntad de Francisco Rivera "Paquirri", vulgar ante el tardo, reservón y, cuando embestia, pegajoso segundo, al que mató de una corta mala, muy caída. Y desbordado y materialmente arrollado por el genio y la prontitud del quinto, que, al final, se puso a la defensiva, sin que Paquirri encontrara sitio ni reposo. Tras matar de un pinchazo, una entera y un descabello, dió un precaria vuelta, quizá para compensarse de los apuros pasados y del revuelo sufrido.

Miguel Márquez, cada día más puesto, sobrado y seguro —de su valor no hablémos— le sacó una faena larga e importante, en la que hubo derroche de vista, aguante, mando y emoción, a un toro incierto, bronco, andarrín, acosador e hiliador. Venció Márquez al toro y hasta se permitió alardes. Pero el acero, empleado en un pinchazo, casi media y una entera tendida, le redujo el trofeo a una vuelta de consuelo. Con el sexto, que a la media docena de mulleazos empezó a quedarse, acortar los viajes, a gi-

ranzar sobre las manos y a esparmar la vista, intentó y expuso lo suficiente para justificarse como torero pinchazo y entregado. Mató de un pinchazo, media y un descabello. Pesos: 493, 489, 502, 517, 510, y 491.

FLOJA ENTRADA E INCOLOSA CORRIDA EN BARCELONA

BARCELONA, 24. (PYRESA). — Con floja entrada se han lidiado en la Monumental seis toros de herederos del Conde de Cabral, de Portugal, bien presentados y que dieron regular juego, pues si bien ninguno de ellos entró en peligro, sólo el cuarto y el quinto tuvieron embestida un tanto alegre, mientras sus hermanos fueron sosos y demostraron tener la casta muy aguada frente a los caballos.

Agapito Sánchez "Bejarano" dió pases sueltos en su primero, componiendo un trasteo casi tan soso como su enemigo. Mató de dos pinchazos, estocada y dos descabellos, cuando ya haba sonado un aviso. (Silencio).

El cuarto lo revolvió aparatosamente y desde ese momento el trasteo del torero de Béjar alcanzó mayor vibración logrando realizar una muy buena faena, con temple, mando y buenas faenas de arte. Mató de estocada alcaida y se le concedió una oreja. Aurelio García "Higares" tampoco supo alegrar la embestida de su soso y aborregado primer enemigo; resultando la labor tediosa y desatinada. Dos pinchazos y media como remate y tandas de pases con ambas manos, muy ajustadas y meritorias. Mató de un pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo).

Carnicerito de Ubeda realizó en su primer toro una faena a base de pases sueltos con más variedad que acierto. Mató de pinchazo, estocada y descabello, a la segunda. (Ovación).

En el último no mejoró su anterior actuación, mostrándose prumioso y sin exceso de confianza. Mató de pinchazo y estocada baja. (Pitos).

Para mañana se anuncian toros de los hermanos Sánchez Cobalea, para los diestros "El Paquirri", el mejicano Lomelin y el onubense Pablo Sánchez, además de un novillo para el rejoneador mejicano D. Gastón Santos.

Animación y afluencia de forasteros en la víspera de la fiesta de Apóstol en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 24. —(PYRESA). — Se han celebrado los actos de las fiestas programadas con motivo de la víspera de la festividad del Apóstol. La ciudad registra una extraordinaria afluencia de forasteros.

Los actos principales fueron: el festival denominado "El fuego de las 12 de la mañana", en la Plaza de la Quintana, consistente en el disparo de bombas de palenque, volteo general de campanas y la aparición de los grupos de gigantes de la Catedral y la comparsa de cabezudos del Ayuntamiento.

Por la noche, en la Plaza del Obradoiro se celebró el tradicional festival pirotécnico, consisten-

te en la "quemá" de la tradicional fachada del Obradoiro; magistral realización pirotécnica de Zaragoza.

Desde el balcón principal del Ayuntamiento el Capitán General del Departamento Marítimo del Ferrol del Caudillo, D. Alfredo Lostau Santos, pulsó el botón que incendió la fachada para su "quemá".

El Capitán General señor Lostau presentará mañana, día 25 en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, la ofrenda nacional ante el Apóstol Santiago, ante el altar mayor de la Basílica, que será recibida y contestará a la invocación del Cardenal Quiroga Pa'acos.

Toma de posesión de nuevos Delegados Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia

MADRID, 24. (Pyresa). — A mediodía de hoy, ante el Ministro de Educación y Ciencia D. José Villar Palasí, el Subsecretario del Departamento, D. Alberto Monreal Luque, y los directores generales del Ministerio, han jurado sus cargos y han tomado posesión de los mismos, los nuevos delegados provinciales del Ministerio en Almería, D. Fernando Larraco Bonolla; en Badajoz, D. Antonio Zoido Díaz, en Cáceres, D. Daniel Serrano García, y en Valencia, D. Vicente Belloch Zimmermann.

El Ministro, señor Villar Palasí, pronunció unas palabras en las que después de felicitarles, destacó que

estas nuevas delegaciones habían sido configuradas como plataforma fundamental de la creciente actividad del Departamento y se aspira a que sean la base esencial de apoyo en la reforma educativa y promotoras del desarrollo cultural. La educación y la cultura —dijo— necesitan con la máxima urgencia de hombres con mente creadora gerencial, que hagan posible la transformación de la administración para conseguir con la máxima agilidad, acierto y eficacia el mejor servicio a los supremos intereses de la cultura y la educación.

Contestó con breves palabras de gratitud y ofrecimiento, el nuevo Delegado Provincial de Valencia.

PLAZA DE TOROS LA VIÑA

HOY VIERNES 630 TARDE

Extraordinaria Corrida sin Picadores

Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque 2 bravos novillos, 2

GRANDIOSO MANO A MANO EL CUENCA

J. M. Cordones (Gitanillo de Villareal)

Sobresaliente: "EL CORTIJOS"

OPORTUNIDADES PARA TODOS

AUTOBUSES: Servicio desde las 4 a las 5:15 continuos. Salida "Autos Mediterráneo" (Plaza Padrell).

Plaza de Toros de CASTELLON



Empresa: Nueva E. T. de Madrid, S.A.

Próximo domingo día 27 A las 7 tarde

PRESNTACION del inigualable espectáculo cómico-taurino-musical, triunfador en el mundo entero

Renovación de EL BOMBERO TORERO

SIMPRE NUEVO - NUEVOS TRUCOS - NUEVAS PARODIAS - NUEVOS VESTUARIOS

Con la mejor cuadrilla cómica de todos los tiempos

PRECIOS POPULARES

VENTA POR PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

EDIFICIO FLEX

Ronda Mijares, 116



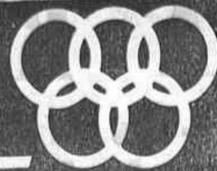
- * CUATRO AMPLIOS DORMITORIOS.
- * GRAN LIVING-COMEDOR.
- * DOS ASCENSORES DE SUBIDA Y BAJADA.
- * ARMARIOS EMPOTRADOS.
- * SANEAMIENTO ROCA.
- * TERMO ELECTRIC EN CADA VIVIENDA.
- * TELEFONO INTERIOR.
- * ANTENA COLECTIVA DE TELEVISION.
- * ZAGUAN ENTRADA REVESTIDO DE MARMOL.

FACILIDADES DE PAGO

Para visitas e información en el mismo edificio de 9 a 1 y de 4 a 7.



Vida deportiva



AUTOMOVILISMO

Dos trofeos del Ayuntamiento de Castellón para el Rallye 12 horas Premio Marzá-Michavilla Seat

Hasta ayer, once inscritos para la prueba Mañana, misa, bendición y entrega de banderines de San Cristóbal

Los dos últimos trofeos concedidos al Automóvil Club Castellón son los llegados del Ayuntamiento de Castellón para esta interesante prueba de 12 horas, I Trofeo en honor de San Cristóbal - Premio Marzá Michavilla Seat, una vez más nuestro Ayuntamiento, que cada día vive más las necesidades del deporte y ayuda también cada día más, concediendo dos magníficos trofeos para esta prueba.

En orden a las inscripciones, hasta ayer fueron once los que creamos en nuestra opinión valientes, que se enfrentan con esta primera prueba nocturna y regularista por el día. Son:

Número 20. — De Rojas - Hija de Rojas, sobre Seat 124.

Número 21. — Ripollés - Pérez, sobre Alpine 1.300.

Número 22. — Gallent - Puchol, sobre R8 (Gallent).

Número 23. — Vidal - Ramos, sobre Seat 600 Cosaco.

Número 24. — Poveda - X. sobre Seat 124.

Número 25. — Salazar-Folch Jr., sobre Seat 124.

Número 26. — Castellano y señora, sobre Seat 850.

Número 27. — Carceller - Serrano, sobre B.M.C. Copper 1.300.

Número 28. — La Cruz - Fernández, sobre Morris 1.275.

Número 29. — Vivas - Guinot, sobre Seat Coupe 850.

Número 30. — Blasco - Herrera, sobre Seat Coupe 850.

Por el momento si estos son los participantes y no hay aumento de inscritos, el número 20 será el que tomará la salida desde la Plaza del Caudillo mañana a las 12 de la noche, las cero horas del día 27 domingo, tras la concentración en la Plaza del Caudillo a las 11:30.

MISA, BENDICIÓN Y ENTREGA DE BANDERINES CON MOTIVO DE LA FIESTA DE SAN CRISTÓBAL MAÑANA A LAS 8 EN LA PARROQUIA TITULAR

Para mañana a las ocho y

Cassius Clay, campeón del mundo de nuevo

HOUSTON (TEXAS, EE. UU.), 24 (AHP). — El juez del distrito estadounidense ha vuelto a condenar al ex campeón mundial de boxeo de los grandes pesos, Cassius Clay, a cinco años de cárcel y una multa de 10.000 dólares, máxima pena al delito de evadir el servicio militar.

Es la misma pena a que Cassius Clay fue condenado por el juez Joe Ingraham hace dos años, por rehusar entrar en filas.

Clay pedonó firmemente y tranquilamente al juez al pronunciar éste la sentencia, Clay dijo: "Todo lo que puedo decir es que me ajusto a mis creencias religiosas".

Charles Morgan Jr., abogado de Clay, declaró que apelaría en el Quinto Tribunal de Apelaciones, en Nueva Orleans.

Clay continuará en libertad mientras se resuelve la apelación; bajo su actual fianza de 5.000 dólares.

EN CASTELLÓN SOLICITAMOS PROMOTORES PARA ACTIVIDAD MOBILIARIA DE PRESTIGIO

OFRECEMOS: —Ingresos muy por encima de lo normal en cualquier otra actividad comercial. —Formación técnica previa. —Actividad dirigida y a plena jerarquía.

PEDIMOS: —Edad entre 20 y 40 años. —Bachiller Superior (Preferible Título Universitario). —Buena presencia. —Dedicación completa. —Conocimientos financieros-bursátiles.

Interesados escribir a: Departamento de Personal Apartado 1.749 - Valencia

EL PENALTY, ESE FANTASMA DEL FUTBOL

En los últimos 720 partidos de Primera División sólo se señalaron 131

Un incomprensible promedio: 0'18 por encuentro Zariquiegui sólo señaló uno en las tres últimas temporadas y Ortiz de Mendibil, 15

Solo Montesinos se «soltó el pelo»: el año pasado fue «rey del penalty» con cinco

ADRID, 24 (PYRESA). — En el reglamento está muy claro pero luego, en el campo, la cosa varía. Por eso el penalty es una cosa muy seria. Como supone un alto porcentaje de gol, entraña problemas para el que tiene que decretarlo y para el que ha de ejecutarlo. La creencia de los aficionados —por supuesto que cuando es contra su equipo— solivianta el estado de ánimo de los jugadores, y, por eso, pensamos que el propio árbitro, antes de señalar el bien denominado punto fatídico, hasta puede que encomiende su alma a Dios. Así es el penalty.

PERO de otro lado no es ni más ni menos que una falta como otra cualquiera de las que se producen en los campos de juego. Una falta, diríamos, que ha tenido menos influencia en la evolución del fútbol, por ejemplo, que el fuera de juego. Mas un fuera de juego lo marca cualquier árbitro sin el menor riesgo de su integridad y en cambio un penalty...

El máximo castigo está claramente puntualizado. La regla XIV del reglamento de fútbol se ocupa de él, e indica taxativamente los nueve casos en los cuales se incurre en penalty, siempre, claro está, que la falta se cometa por el bando defensor, dentro del área y con la pelota en juego en el momento de ocurrir los hechos, cualquiera que sea la zona del campo donde se encuentre el balón. ¿Será preciso hablar de los casos previstos? ¿Habrá que consignar que dar o intentar dar una patada a un adversario es penalty, como también lo es poner una zancadilla, saltar sobre un adversario, cargarle violento o peligrosamente, o hacerlo por detrás a quien obstruye, golpear o intentar, sujetar a un adversario o empujarle, o jugar el balón con la mano o brazo, sin ser el portero? No, no parece preciso. Porque está muy claro que es lo que resulta punible como penalty. Pero toda esa claridad desaparece luego, en el terreno de juego. Así pensamos y motivos no nos faltan, como se verá.

Porque una de dos, o el fútbol español es el Versalles balompédico mundial, o la miopía arbitral en el área es concluyente. A tal conjetura hemos de llegar necesariamente luego de considerar que en los setecientos veinte encuentros de que ha estado compuesto el campeonato nacional de liga en los tres últimos años resulta que no ha habido más empujones, más cargas, más agarrones, más zancadillas, que ciento treinta y uno. Ese es el número de penaltis señalados en tal período. ¿Ceguera o corrección extrema en los zagueños?

Si los repartimos por partidos no cabe sino reírse a mandíbula batiente, porque resulta que se ha producido un 0'18 de penalty por encuentro. Y para que se produzca un agarrón, un manotazo una carga o un empujón sancionable con el máximo castigo han tenido que transcurrir hasta seis partidos. ¿Cómo es eso posible? ¿Verdad que resulta exagerado tan exigua proporción?

HISTORIAL DEL PENALTY

Los ciento treinta y uno penaltis contabilizados en los setecientos veinte encuentros, distribuidos por temporadas, nos ofrecen junto a cuarenta y seis en los dos últimos ejercicios, treinta y nueve en el 1966-67. Veintinueve colegiados se decidieron por indicar el punto blanco a 915 metros de la línea de gol. Y hay cosas muy señalables en esa estadística, que merecen el comentario.

Por ejemplo, Zariquiegui ha sido árbitro de primera división en esas tres últimas temporadas —es el decano de primera, si la memoria no nos traiciona— y ha aparecido con frecuencia en los campos de juego— para juzgar encuentros. En esas tres temporadas ¿Cuántos penaltis hubo en los encuentros dirigidos por el gran árbitro navarro? Pues sólo uno, en

la campaña 67-68; D. Daniel Marín estuvo entre los que no vieron un penalty ni en la campaña que ahora concluye ni en la 1966-67.

Lo contrario del navarro le ha ocurrido esta temporada a Soto Montesinos que en cinco oportunidades sin encomendarse más que a su apreciación, se situó en el punto blanco, y ordenó la sanción correspondiente. Ha sido el "rey del penalty" en el ejercicio concluido, pero no tiene record en las tres últimas temporadas, porque en la pasada, Ortiz de Mendibil y Bueno señalaron siete máximos castigos. Así, una resumiría y colocaría en el trono de "reyes del penalty" a Soto Montesinos en la temporada 1968-69; a Bueno, en la del 67-68, porque su siete máximos castigos, al juzgar menos encuentros que Ortiz de Mendibil, tiene más valor que los siete del colegiado bilbaíno, y en el liderato en el año 1966-67, Ortiz de Mendibil, Gardeazabal y Medina Iglesias.

PERO, en fin, en vez de desmenuzar este amplio capítulo, lo mejor es recoger en un estadiillo la ejecutoria arbitral por la senda del penalty en los tres últimos años. Y ahí van los datos resumidos:

Árbitro	66-67	67-68	68-69	Total
Ortiz de Mendibil	4	7	4	15
Bueno	3	7	2	12
Medina Iglesias	4	5	3	12
Gardeazabal	4	5	2	11
Sánchez Ibañez	2	3	4	9
Martín Alvarez	2	3	1	6
Rigo	2	3	1	6
Soto Montesinos	1	—	5	6

Y así hasta veintinueve, que han sido los colegiados que determinaron la ejecución de una pena máxima en uno de los partidos que juzgaron.

Los polos opuestos de esta clasificación son, por tanto, para Ortiz de Mendibil, como el que más veces se decidió por la más grave y, para Zariquiegui el que menos. Aún cuando, claro, por detrás del navarro habría que colocar a algunos colegiados a los que, estadísticamente, no les ha llegado noticia de la existencia del penalty, al no aparecer en la relación.

EL FACTOR AMBIENTE

Que el factor ambiente tiene gran valoración a la hora de que

Nueva Directiva del C.F. Nules

Tal como preveíamos en noticias anteriores, las gestiones llevadas a cabo por la Comisión gestora nombrada por la Junta general de socios del Club de Fútbol Nules, han sido coronadas por el éxito y la nueva Junta Directiva ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente. — D. Domingo Martínez Ibañez.

Vice-presidente. — D. Emilio Darás Almela.

Tesorero. — D. Miguel González Gozalbo.

Secretario. — D. Evaristo Muñoz Martí.

Vocales. — D. Guillermo Amo Muñoz, D. Rafael Simón Gómez, D. Manuel Doñate Cifre, D. Vicente Canós Miralles, D. Joaquín Juan Giménez, D. Antonio Vinueza Cases, D. Domingo Bonet Membrado, D. Andrés Sánchez Montañar, D. Vicente Ramón Martínez Romero, D. Vicente Darás Mecho, D. Manuel Bruno Romero, D. José Salvá Usina, D. José Hueso Mecho, D. Pascual Sanz Arnau, D. José Espinosa Solano.

Han comenzado ya las gestiones para completar la plantilla y de momento han sido contratados los siguientes jugadores: Procedentes de la temporada anterior: Ripollés, Felip, Tonin, Tel, Beromeu, Bueno, Clavell, López y Saura. Son nuevos, Salvador, procedente del Burriana, y Rius Bellot, del C. D. La Cava.

Esperamos en fecha próxima poder facilitar la lista ya completa de toda la plantilla, puesto que se está en tratos con otros jugadores que probablemente estamparán su ficha dentro de unos días.

MOLES HERRERO.

suele el silbato arbitral, no cabe duda. Y conste que no somos de los que nos pasamos la vida "dándole" al problema arbitral, ni tampoco nos contamos entre los que no tienen en alta consideración a los colegiados españoles. Pero el caserismo es algo que se da con sobrada asiduidad, quizás como manifestación externa del aprecio de cada mortal a su integridad física, quebrantada, por cierto, en múltiples ocasiones por los que creen que la agresión es el procedimiento para redimir un error arbitral.

Por esa influencia del factor ambiente, la distribución de esos penaltis debe ser enfocada a través del prisma de los que fueron concedidos en favor del equipo que jugaba en su campo. Y han sido el 68 por ciento los decretados a favor del equipo de casa, lo que, ciertamente, patenta que el medio ambiente influye en tales decisiones, aparte de la influencia que pueda tener el que el equipo visitante actúe en una marcada tendencia defensiva.

En la temporada 66-67 los 39 castigos se reparten en 28 a favor de los caseros y once de los visitantes, y en los siguientes cursos balompédicos tal proporción se establece en 33 y 13 para 1967-68 y 29 por 17 en la recién concluida. Se atena si analizamos las cifras esa inclinación al caserismo, por la línea del penalty. (PYRESA).

JUAN CORTES

Trofeo del Langostino en hockey sobre patines en San Carlos

TARRAGONA, 24. (Pyresa). — El langostino se ha convertido en un trofeo deportivo que en la modalidad de hockey sobre patines disputará en el Pabellón de Deportes de San Carlos de la Rapita, con la participación de los equipos del Reus Deportivo, Calafel y Español de Barcelona. El trofeo consiste en una reproducción en metal del langostino, que ha sido realizada por un destacado artista de aquella localidad.

Enmarco CUADROS, colocó lienzos a los bastidores, trabajo láminas, reproducciones y fotos, dándole vida y carácter de autenticidad de OLEO.—Encargos de 730 a 930 de la tarde en la calle Mealla 71-1.º. Castellón.

En accidente de automóvil falleció el árbitro internacional Gómez Arribas

BILBAO, 24. (Pyresa). — El árbitro internacional de fútbol Manolo Gómez Arribas ha fallecido a consecuencia de un trágico accidente de circulación. El automóvil que conducía chocó contra un camión cuando se dirigía desde Le Ríoja, donde veraneaba en unión de su esposa y las dos hijas del matrimonio, a Bilbao. El hecho ocurrió entre Arrigorriaga y Miravillas. El infortunado árbitro venía solo.

Apartado hace poco de sus actividades profesionales deportivas, seguía trabajando como jefe de sección en la agencia de seguros Bilbao, empresa a la que pertenecía desde hace veinticuatro años.

Gómez Arribas contaba cuarenta y nueve años. Dejó esposa y dos hijas, la mayor de diecinueve años de edad.

La noticia, al conocerse en Bilbao, ha causado muy dolorosa impresión, ya que era muy estimado en todos los medios deportivos y no deportivos de la villa.

COMO SE PRODUJO EL ACCIDENTE

ARRIGORRIAGA, 24.—El accidente que ha costado la vida al Sr. Gómez Arribas se produjo entre Miravillas y Arrigorriaga en la llamada curva de Aguirre. Manuel Gómez Arribas conducía un turismo con matrícula de BI-11775, al parecer a cierta velocidad y al llegar a la denominada curva frenó, pero el coche derrapó yéndose hacia la izquierda con la mala fortuna de que en aquel preciso instante pasaba en dirección contraria un camión, matrícula VI-20.611, conducido por Florentino Piñero Damascón.

El choque fue brutal. El accidentado fue recogido y trasladado inmediatamente al cuarto de socorro del Hospital Civil del Generalísimo de Bilbao, donde ingresó ya cadáver.

El desarrollo del Torneo de Tenis «Ciudad de La Coruña»

LA CORUÑA, 24. (Pyresa). — Ya ha surgido la primera sorpresa en el III concurso internacional de tenis "Ciudad de La Coruña". De los encuentros celebrados esta tarde, el primero, en que se enfrentaron José Luis Arilla y el rumano Tirlac, terminó con el triunfo del español, en una gran revancha del encuentro de la Copa Davis. José Luis Arilla, en un completísimo partido, se impuso al rumano por 6-3 y 6-2.

Consumada su gran actuación, saltan a la pista el rumano Nastase y el australiano Cooper. Estos tuvieron necesidad de disputar tres sets, venciendo en el primero el rumano por 6-2, desquitándose el australiano en el segundo por 6-8 venciendo Nastase en el tercero, por total agotamiento físico de su adversario, por 6-0.

En dobles, primer partido de la competición en esta modalidad la pareja Santana-Arilla va perdiendo ante la que forman Juan Gisbert y Solana, por 6-4, 4-6 y 3-4. Este encuentro, por falta de visibilidad, hubo de ser suspendido en el tercer set, con el resultado de 3-4, y se reanuda mañana a las doce de la mañana.

Los encuentros para mañana son los siguientes: en simples, José Luis Arilla contra Nastase y Santana contra Juan Gisbert, iniciando su participación las tenistas femeninas con el encuentro entre la japonesa Hatanaka contra la alemana Mararet Schultze.

Se construirá un nuevo frontón en el centro mismo de Azpeitia

AZPEITIA (Guipúzcoa), 24. (Pyresa). — Ha sido muy bien recibida en esta villa, cuna de grandes pelotaris, la noticia relativa a la construcción de un nuevo frontón cubierto en el mismo centro de Azpeitia.

La iniciativa se debe al antiguo pelotari, y hoy gran aficionado D. Nicolás Zubeldia. El nuevo frontón, que sustituye al antiguo "Vista Alegre", y que llevará el mismo nombre, conserva las paredes y el frontis de aquel, por la calidad de los materiales. Contará con un aforo de 2.100 localidades y en él se podrán practicar las especialidades más importantes del deporte de la pelota vasca en una cancha que medirá 54 metros de longitud.

Al estar cubierto el nuevo frontón se podrán organizar, además de los partidos de pelota, veladas culturales y diversos tipos de festivales. El nuevo proyecto incluye además la construcción de varias viviendas y galerías comerciales que le darán una nueva fisonomía al centro de la villa azpeitiarra.

Fleitas ya ha fichado por el Madrid

MADRID, 24 (AHP). Fleitas Miranda, jugador paraguayo de fútbol que pertenecía al Club Deportivo Málaga, ha suscrito hoy compromiso con el Real Madrid.

Tras el resultado positivo del reconocimiento médico a que ha sido sometido por los médicos madridistas, el jugador Fleitas Miranda ha estampado esta tarde su firma en el contrato que le liga por espacio de tres años al Real Madrid.

—"Todo ha sido resuelto favorable. No ha habido dificultad alguna para ponernos de acuerdo, ha manifestado a un redactor de "AHP" un portavoz del club campeón de liga".

—El jugador —añadió— regresará esta noche a Málaga y estará en Madrid el 4 de agosto, con el fin de iniciar los entrenamientos con sus nuevos compañeros.

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH

ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS

PLAZA PAZ,16 CASTELLON

LA REBELION ESTUDIANTIL

- Es una ingenuidad pretender que el movimiento obedezca a impulsos desorganizados.
- Sin embargo, no se puede desoir lo mucho de positivo en los «contestatarios» no extremistas.
- Quizá el Libro Blanco español sea una de las más adecuadas respuestas realizadas hasta el momento.

Un día, uno de los más representativos pensadores germanos del último cuarto de siglo, Karl Jaspers, escribió: "Lo fácil es idear posibilidades políticas, hacer observaciones y juzgar hechos, pero lo difícil es ser capaz de convertir todo eso en política viva". El libro de Charlton Th. Craig, "La rebelión estudiantil" (1) nos introduce, página a página, en el mundo realista de esta idea. La descripción, paso a paso, de la gran utopía del segundo quinquenio de los años sesenta, la del "poder estudiantil", no puede menos que conducirnos a pensar que es preciso hacer algo más que destruir para pretender ejercer el Poder; hace falta algo más que aniquilar un viejo orden; hay que sentar las bases y demostrar la viabilidad para construir un nuevo cuando se exige el pleno ejercicio de ese Poder; en caso contrario, y a la hora de los resultados —la experiencia habla por sí sola— no surge más, en el plano de la acción, que la impotencia y los follores.

El libro de Th. Craig llega, a mi juicio, en un momento muy justo para informar a la gran masa española —si alcanza la suficiente difusión— de los pormenores de ese fenómeno de nuestro tiempo que es la revuelta de los estudiantes. Una masa que, tras las motivaciones que movieron a nuestro Gobierno a la adopción de la excepcionalidad, tiene la ocasión —y yo incluso añadiría que el deber— de enterarse al máximo de estas causas para la gran mayoría aún no muy claras; oportunidad que, en un grado bastante amplio, se le ofrece en este libro. Como muy bien expone su autor en el primer párrafo "tener este libro en las manos es ya admitir la existencia del fenómeno de la revuelta estudiantil, o, en otras palabras de la crisis universitaria mundial". Y, realmente, ¿por qué no hemos de admitirlo? ¿por qué negar que lo blanco es blanco y lo negro, negro?

Comienza con una rápida visión general —el libro de Craig en la

que intenta compendiar las visiones más antagónicas sobre los orígenes y las causas de la explosión universitaria, enfrentando visiones de protagonistas u observadores de opinión relevante. Sin embargo, en esta fugaz ojeada, los aciertos de Craig se limitan a llevarnos al convencimiento de lo muy temibles que son los criterios extremistas, vengan de donde vengan. Ni el desdén de Malraux, burlándose de los estudiantes, ni de la pasión antiestudiantil de Honesco, ni la dialéctica destructora de Cohn Bendit nos llevan a nada práctico, y mucho menos nos resuelven las muchísimas dudas planteadas. Pero Craig, que es más bien un cronista de grandes acontecimientos, no parece, por otra parte, tener la menor intención de dogmatizar, sino de permitir que el lector inteligente extraiga sus propias conclusiones.

CRONICA NEGRA

En sus primeros pasos como cronista, Craig nos presenta un panorama general de lo que fueron las algaradas —utilicemos esta palabra, igual que otras semejantes, sin afán peyorativo, y sí con ganas de no repetir excesivamente términos— durante el quinquenio al que antes me refiero. África del Sur, Alemania, Argelia, Argentina, Austria, Bélgica, Bolivia, Brasil, Checoslovaquia, Chile, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, India, Inglaterra, Italia, Japón, Libano, Libia, México, Pakistán, Polonia, Perú, Portugal, RAU, Suiza, Tunicia, Turquía, Uruguay, Venezuela y Yugoslavia, son otros tantos jalones de un impresionante mosaico geográfico que comienza por la "a" y termina con la "y".

Sin embargo, no todos los puntos de este atlas revolucionario pueden interesarnos por igual, ya que hasta para el más lerdoso es fácil comprender que los factores de raza, desarrollo y situación geográfica configuran unas causas totalmente peculiares. En España, por proximidad y por afinidad, hemos sido afectados a través de

los Pirineos; por una Europa que Craig analiza exhaustivamente, sobre sus hechos más que sobre las ideas.

LOS ALEMANES SE DEVISTEN

No sin asombro, registra Craig la mutación radical de la actitud del estudiante hacia el profesor en la Alemania de los últimos tres años. Como muy bien apunta, "en una encuesta realizada hace pocos años, el profesor alemán de Universidad estaba en cabeza de la estima general de los ciudadanos del país. Un 29% de los consultados opinaban que eran las personas que mejor cumplían con su tarea, seguidos por las restantes profesiones con bastantes puntos de diferencia".

¿Por qué, de pronto, el estudiante alemán llegó al convencimiento de que sus profesores eran "idiotas profesionales"?

El origen, como Craig, citando a Kai Hermann (cuyo libro "Die Revolte der Studenten" profundiza mucho más en este tema), pone de relieve, se halla quizá en la Universidad Libre de Berlín, que introdujo por primera vez la idea de la politización en las Universidades alemanas.

Pero aquella politización no era más que la expresión de una angustia de los ciudadanos sitiados en un caso urbano, constante protagonista de crisis. ¿A qué obedecían las nuevas explosiones?

Ni más ni menos que a la actualización de una minoría revolucionaria, producto de otra generación. "Hechos aislados —relata Craig— comenzaron a señalar este nuevo cambio, que cristaliza ya, de una manera concreta, en 1963, año en que asume el mando de la ASTA (Asociación de Estudiantes) de Berlín, Eberhard Diepgen. Ese mismo verano se publica un manifiesto en el que sus autores insisten en politizar la Universidad".

Al año siguiente, por primera vez, se realiza la primera protesta fuera del "campus" universitario. El motivo es la visita del entonces Primer Ministro congoleño, Moisés Tshombe. Se produce el choque inaugural de la larga serie entre policías y estudiantes.

Desde entonces a hoy, las consecuencias de aquellas primeras concepciones en embrión se han precipitado, y en nuestros días, apunta Craig, "suponer que todos estos hechos son el resultado de una actividad "indisciplinada, espontánea, mal organizada y sin planes ni objetivos" es algo que ronda entre la ingenuidad y la mala fe. La realidad es todo lo contrario, y los hechos nos revelan que nos encontramos ante una serie de organizaciones y dirigentes que trabajan incansablemente para crear este ambiente revolucionario. Un día, los estudiantes alemanes dijeron "basta" a la Universidad tradicional, y se arrancaron las típicas vestimentas del Medioevo con que se celebraba el ceremonial académico. Desde aquel día, tal y como la moda impone en el mundo, hemos asistido a un descomunal proceso de escalada.

EL FIN, Y LOS MEDIOS

El fin es subvertir. Si alguien piensa maliciosamente en los tópicos oficialistas, debería hacer un esfuerzo y ponerse en contacto con algún militante de estos movimientos. Ninguno niega que ésta sea su fundamental misión. Yo recuerdo una conversación que sostuve en París con el vicepresidente de la U.N.E.F. (Unión Nacional de Estudiantes de Francia), Jacques Sauvaieot en junio de 1968, en la que me dijo: "Nuestro movimiento (el de mayo) no tiene por objetivo la reforma de la Universidad. No existe ninguna consigna en este sentido. Prácticamente, la UNEF carece de interés en reformas exclusivamente universitarias".

Establecido el fin, quedan por planificar los medios. En este aspecto es sinisieramente revelador este párrafo perteneciente al libro de Rudi Dutschke "Rebelión de los estudiantes o nueva Oposición": "En la edad de la represión organizada del imperialismo coordinado, un atentado es no sólo justo y significativo, sino que es el punto directo de la salida de la revolución social". Triste sino, más tarde, el suyo, de padecer sus propias teorías!

El desbordamiento de la actuación subversiva —nos recuerda Craig— a los propios ideólogos del movimiento a rechazar de plano (en algún caso) los medios utilizados, o a retraerse (en otros) a la hora de impartir aprobaciones. Horkheimer y Riech se negaron a admitir la fórmula de acción deustchkyliana.

¿Y cómo reaccionó el mundo obrero a quien, teóricamente, estaban destinados los beneficios revolucionarios? Craig nos recoge lo que pensaba el propio Dutschke: "¿Cómo conseguir mover a una clase obrera que se ha instalado sólidamente en la sociedad de consumo y que no desea verse arras-

trada a experiencias de carácter revolucionario?" Desde luego, Dutschke no se responde a sí mismo.

LA "UNIVERSIDAD DE MASAS"

Aunque no es absolutamente original, Craig se plantea como uno de los determinantes del movimiento estudiantil la llamada "Universidad de masas". Efectivamente, la evolución en los últimos años del mundo estudiantil ha sido sorprendente en orden a su demografía, y así, asistimos al "boom" de la Universidad francesa, que de una población universitaria de 240.000 almas en 1961 pasó, en el 69, a las 600.000. ¿Es éste el origen del Poder estudiantil? ¿La sensación de que un número tal de intelectos tiene suficiente razón para asaltar el Poder? Lo indudable es que las ansias de Poder nacen en la sensación de fuerza. Y en este sentido, la fuerza de los estudiantes es hoy mucho mayor que en ningún otro momento.

Francia, con su "revolución de mayo", es la que más cosas puede contarnos. Yo recuerdo cuando Cohn Bendit me dijo en París que "en primer lugar, es preciso destruir. Ciertamente, de momento no tenemos un programa concreto que ofrecer, porque, además, detestamos los programas. Pero en la actividad revolucionaria no es imprescindible dar para recibir. Primero, destruyamos la sociedad actual. Sobre sus cenizas iremos levantando la nueva".

Por supuesto, enfrente no estaban muy dispuestos a permitirlo. M. Marcellin, ministro del Interior, me declaró: "Hemos aguantado cuanto hemos podido, pero la situación crítica a que nos están llevando los grupos radicales nos obliga a dar órdenes encaminadas a que la Fuerza Pública actúe con la energía necesaria".

ESPAÑA: EL FIN DE LA TRANQUILIDAD

Es reveladora la frase de Craig con que abre el capítulo de su libro dedicado a la situación española: "Para quien haya seguido, aunque sólo superficialmente, la información de la prensa mundial sobre la agitación estudiantil, España ya no es el oasis de tranquilidad del pasado". Madrid, Barcelona y Sevilla son testigos de unos focos de agitación minoritarios que consiguen ocupar Facultades, alterar el tráfico y el orden público y provocar choques con la policía. Los primeros incendios en las Universidades de los dos principales centros urbanos españoles son denominados por Craig "la prueba de fuego" contra las viejas estructuras de la Universidad Napoleónica.

Al mismo tiempo, los estudiantes activistas españoles van perfeccionando sus métodos de actuación: "Actitudes ofensivas contra un sector del profesorado —apunta Craig— e incluso atentados personales (un catadrático fue rociado en Barcelona con líquido inflamable), murales, incitaciones al choque, actos culturales como pretexto

UNA SUCESION BIEN ACOGIDA

Sus deseos se han visto colmados pues la princesa tiene dos hijos, abundancia a la que la corte de La Haya no está acostumbrada. Como por otra parte, después de sus difíciles comienzos por sus orígenes alemanes, Claus von Amsberg, príncipe de Holanda, ha sabido conquistar las simpatías y la estima de los ciudadanos, nada se oponía a que Beatriz sucediese en el trono a su madre. Además tanto los partidos políticos, no muy conformes con algunas posturas y decisiones de la Reina, como la mayor parte de los jóvenes estarían de acuerdo con este cambio.

Se ha estudiado incluso el problema de residencia de la Reina madre y su esposo; Julianna y Bernardo vivirían en La Haya o en su magnífico palacio al borde del mar en Italia. El Parlamento estaba dispuesto a votar una lista civil suficientemente amplia para la ex-soberana por otra parte bastante rica de por sí, tal como lo había hecho en 1948 con la Reina Guillermina.

Pero ahora, en contra de todo lo que sucede en el mundo, donde los jóvenes quieren ocupar el puesto de sus mayores, en uno de los tronos más sólidos y mejor dotados del mundo, Beatriz y Claus son los

para derivar en actos políticos... Se comprenderá que —continúa— también en España existe una minoría muy activa, muy organizada, que, como en el resto del mundo, ha ocupado la Universidad para hacer de ella la punta de lanza de un movimiento revolucionario universal".

"Según una octavilla distribuida en Madrid, el 17 de enero de 1969: "Nosotros luchamos por la destrucción de la Universidad, por la destrucción del Estado; en esta lucha, estamos al lado de las clases populares bajo la dirección del proletariado. Bajo esta perspectiva, queremos una Universidad al servicio del pueblo; pero ésta no es posible sin que medie la destrucción".

En esta octavilla creo que sus autores se olvidan de hacerse una pregunta muy significativa: ¿Acaso quieren la destrucción esas clases populares? Sospecho que no, y también creo ver aquí, una vez más, ese postulado de Marcuse de que "no siempre (cdo de memoria) los intereses revolucionarios coinciden con los de las masas".

COMPRESION A LADO Y LADO

¿Es, pues, todo nocivo en el movimiento estudiantil? La respuesta creo que debe ser un "no" categórico. No, en cuanto significa un aludamiento contra el poder que el Poder sume a veces a los gobernantes, e incluso al egoísmo de una sociedad excesivamente mtida por los intereses materiales. Es nocivo el método. La radicalización de unas posturas conducen a la de las otras. Aquí sí que se sigue un verdadero proceso dialéctico en el que la síntesis nos los palos entre unos y otros. Y los palos, mientras no se demuestre lo contrario, sólo dan chinchones como fruto.

No neguemos, sin embargo, muchas de sus razones. Como bien dice Craig, "cuando se afirma que la actual generación americana es demasiado mimada, no debe olvidarse que también es la generación del Vietnam". Las motivaciones contestatarias de muchos universitarios son impulsos generosos que buscan una sociedad mejor. Por ello, al radical, la radicalización; al razonamiento, los resultados razonables. Quizá el "Libro Blanco" español sea un día una excelente exposición de lo que es un buen resultado, fruto de un diálogo entre inteligencias. Como bien recoge Craig una frase del portavoz de la UNESCO, André Maheu, "La revuelta casi universal de la juventud (revuelta, que no revolución), sería suficiente, si hiciese falta, para advertirnos que hay que revisar de arriba abajo la educación tanto en su organización como en su contenido, tanto en sus procedimientos como en su espíritu".

Vayamos a ello... (PYRESA).

Germán ALVAREZ BLANCO

(1) "La rebelión estudiantil", por Charlton Th. Craig.—Plaza y Janes.

Alemania, año veinte

Puerta y puerto del mundo

Por JESUS VASALLO

UNA cerveza aquí, otra cerveza allí, otra un poco más allá y el español y yo seremos buenos amigos. Otras muchas llevadas en el cuerpo, no me prometa, el alemán que en la noche recién estrenada, entre truenos y gruesas gotas de lluvia, me hablaba en la Reeperbahn. Era la víspera de fiesta y la calle famosa de la vida nocturna se hallaba en todo su apogeo. Comencé por el pintoresco, porque acababa de llegar. Paseé por las orillas del Alster, el lago interior, el pequeño, entre dos luces, y me había detenido con curiosidad ante cien escaparates de otras tantas tiendas elegantes, a decir verdad, fastuosas; establecimientos que constituyen una peligrosa atracción para las mujeres. Por eso, uno en el fondo, —en confianza y sin que ellas se enteren— se alegra de viajar en solitario. Los comercios hamburgueses son realmente impresionantes. Forman en conjunto, un espectáculo impar, para quienes gustan de callejear y devorar pausadamente kilómetros a pie, desfilando las cosas con mirada atenta, sin nervios ni prisas, en puro y sencillo deleite.

PEQUEÑA Y GRANDE LIBERTAD

En la Reeperbahn —nada tiene que ver con ningún banco, aunque en el país, como en tantos otros se descubra a cada paso su poder, porque lo han ido absorbiendo todo— está la cervecería Zimertal, donde siguiendo la costumbre popular se subasta la batuta de la orquesta y de pronto puede uno sentirse empujado a empujarse entre obesas señoras y panzudos caballeros que entonan con ojos achispados la melodía machaconamente repetida "Mariónetas en la cuerda"; el Pop-Ton, donde empezaron su vida artística los Beatles, lleno de jóvenes inconfundibles vestidos con la máxima elegancia que cabe imaginar en los atuendos de hoy día, bailando ritmos extravagantes entre iluminaciones psicodélicas; el café Kasz, donde las que invitan a bailar son las muchachas; y el mayor conjunto del mundo en salas cuyo gancho es el strip-tease anunciado a bombo y platillo.

Además, la calle de la pequeña libertad, que en realidad es grande, la de las vitrinas tan famosas, con las chicas expuestas en traje de Eva detrás de las rejas. Un espectáculo deprimente, ante el cual desfilan chinos, indios, negros, gentes de todos los colores; y lo que es curioso, los turistas norteamericanos, con bandadas de niños de la mano, como si admirasen valiosas obras de arte. Y empujones, llamadas acuciantes a la puerta de cada garito, con machacona insistencia que llega a molestar. En la minúscula disputa por el cliente, no lo dejan a uno el derecho de elegir. Por supuesto, el borchero desapareció en nuestra segunda estación y no le vi más el pelo. No creo que acabase sus días de una cuchillada, como suele ocurrir. Por otra parte, esto en cualquier sitio, es lo natural en barrios de diversión nocturna con gentes de todas las razas y de la más diversa condición.

CUANDO HAMBURGO FLORECE

Peró Hamburgo es algo más y por el día trabaja intensamente. En pocos sitios se aprecia como allí la ingente obra de reconstrucción realizada después de la guerra. Hubo que poner de nuevo en pie trescientas mil casas. Todo se hizo sin perder ni por un instante la compostura, ese sano orgullo hamséatico, que predomina, con fiero sentido de la independencia, desde la Edad Media. Hamburgo está regido por su Senado con un "primer entre iguales", y en la bodega de su edificio neogótico, como en tantas otras esparcidas por la ciudad, se conservan verdaderas maravillas gastronómicas. La ciudad posee agua en abundancia y amplias zonas verdes. El Elba para navegar, los lagos para el esparcimiento, aunque el clima sea duro; y el mar a lo lejos, camino del Norte, para crearla con su brisa y para ofrecerle su cultura, su civilización. Veleros, praderas, buques, fábricas, dejan constancia permanente de un estilo de vida, festivo y admirable.

Si en medio de la nieve, en las frías jornadas del invierno, surcan el río los cisnes y en las orillas se extienden entre arbustos los cafés con música —¡oh, el Aster Pavillon!— también está el mugile, con sus gigantes de todos los

mares, que repostan, desembarcan, cargan, haciendo compatible una vida de esfuerzo continuo con el suave descanso en las zonas residenciales, en medio de parques y jardines engalanados con verdor permanente, en moradas puestas con mimo. El alemán se retira pronto al hogar y lo tiene bien arreglado, que para eso lo distrae. Todo respira dinamismo, ritmo acelerado. Hamburgo es conservadora, sin negarse a abrir la puerta a cuanto le llega cara al futuro y en continua avalancha forja su poderío. La vemos desde la torre de la Radio y la Televisión, en el restaurante giratorio, mientras comemos, a través de diversas y variables perspectivas; tierra, agua, barcos, flores, lluvia, gris marino y dorado primaverales, astilleros y llamativas luces de neón. No en vano es el país del paraiso de la luz eléctrica, su industria principal. La ciencia, la construcción, el comercio, se abren paso seguro. "Florece Hamburgo, florece toda Alemania", decía Bismarck y no se equivocó; porque el aserto sigue valiendo.

PODER, CULTURA Y ESTUDIANTES

Centro de mercados y comunicaciones, el puerto, es un imperio de poder. Después del Támesis, el bajo Elba es la vía fluvial más frecuentada del mundo. Los barcos pueden entrar y salir sin dificultades, en cualquier momento. No quiero dar cifras, porque me asusta el farrago. Ofreceré las que impresionan: 1.000 gruas, elevadores, coberizos, puentes de cargas, refineras, almacenes, red ferroviaria, todo lo he recorrido en un domingo, que era por añadidura el Día del Padre. Allí no lo celebran el 19 de marzo, aunque también la fiesta, según lógicas sospechas, viene muy impuesta por las convenciones comerciales.

Mi embarcación iba llena de hostes novatas cabezas de familia, que habían abandonado para cantar en grupo y hacer correr a reauldas la bebida. Cada pueblo tiene sus tradiciones. Lo que no falta allí, como aquí, es que a la postre, el padre es el que paga los regalos que le hacen sus retoños. Pero lo que hoy caracteriza al puerto es el haberse convertido en puente de conductores —el transporte de mañana hacia América, África, Oriente Medio. Toda la técnica moderna de transporte y transbordo encuentran aquí su expresión más viva y eficiente.

En medio de esa explosión, como siempre, los estudiantes; huelgas de aspirantes a ingenieros, por la discriminación entre los que tienen bachillerato y los que no lo hicieron. Demostración en plena calle, octavillas pidiendo leyes prácticas, y una aparatoso concentración policíaca. Síntoma de normalidad democrática. También, la tradición de la prensa, con seis millones de ejemplares diarios en total y las casas de Springer, el rey del género. Amén de las poderosas revistas con veinticuatro millones semanales, cifras que a los españoles nos marcan. Y la agencia de prensa alemana, con delegaciones en setenta países. Por sí fuera poco, siguiendo la tradición literaria, 150 editoriales y 230 librerías, para justificar la afirmación de Reincke de que en el siglo XVIII la historia hamburguesa no se forjó con la política ni la economía, sino con el progreso de la vida artística.

LA LATINA ALEGRÍA

No una cerveza, sino muchas —y vino de Burdeos conservado allí, que es bebida regia— probamos, naturalmente, al lado de los platos que se cocinan —hay cuatro mil restaurantes— con gustos de todos los países. Porque Hamburgo es puerto y puerta para el mundo, en el barrio de San Pauli, hecho para el trabajo y en sus calles de noche, con luz y sueños de Montmartre. En el recuerdo de Pigalle con sombras y tabernas en el mercado pesquero de Altona, en el sector de Sartre; en los canales, en los barrios antiguos sólo comparables a Amsterdam y Venecia, ciudades también anfibias, en su alegría latina, como decía Rubén. En lo que cuanto ha logrado hacer que sobreviva más allá de los incendios y de las guerras. En los castillos de los cines, patético, pistoletas en mano, Curt Jurgens en una aventura en San Pauli. Y en el viejo canción: "A las doce y media en la Reeperbahn". No por la diversión, sino porque allí trabajaban en tiempos los cordeleros. Así es Hamburgo. (PYRESA).

Mañana: PARTIDA POR GALA EN DOS.

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:

MATINAL

8'00 Presentación.
8'02 Siete días.
8'30 Música en la Intimidación.
9'00 Conozca usted España.
9'30 Telediarlo
10'00 El tiempo.
10'05 Avances.
10'06 Mister Squaad.
10'30 Dirige Von Karajan.
12'15 Cierre.

SOBREMESA

1'45 Carta de ajuste.
2'00 Apertura y presentación.
2'02 Panorama de actualidad
3'00 Telediarlo
3'30 El tiempo.
3'40 Nivel de vida.
4'05 Estampas gallegas.
4'25 La casa de los Martínez.
5'10 Cierre.

TARDE

7'15 Carta de ajuste
7'30 Avances
7'32 Nuestra guitarra.
7'55 Dibujos animados.
8'10 Avance informativo.
8'32 España al día.
8'30 Por tierra, mar y aire.

NOCHE

8'58 Avances.
9'00 Ojos nuevos.
9'28 Avances.
9'30 Telediarlo
9'57 El tiempo.
10'03 Ballet Gallego, del Rey de Viana.
10'05 Magia negra.
00'11 Telediarlo.
00'35 Cierre.

SEGUNDA CADENA

U. H. F.
7'15 Carta de ajuste

ENCHUFA EL ASKAR

ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIODIFUSION

con UHF incorporada y ahora...
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:
Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

JUBILO en TARRAGONA

Actualmente se radicalizan las tensiones con peligro para la unidad

Dice el Cardenal Primado en una conversación con Julián Marías

MADRID, 24. (Cifra). — "El gran problema para mí que tiene la Iglesia es compaginar la unidad con el pluralismo legítimo. Están escandalizando a la gente muchas cosas que no tienen por qué escandalizar. Que haya sacerdotes que viven de distinta manera unos de otros, que haya jesuitas o franciscanos y cordimarianos con diferentes tendencias dentro de la unidad, no tiene por qué escandalizar a nadie; y, sin embargo, quizás porque algunos, como reacción un poco espontánea, quieren romper la unidad, ha ocurrido entre nosotros este miedo y este recelo y actualmente se radicalizan las tensiones, con peligro para la unidad" ha declarado el Cardenal Primado doctor Enrique y Tarancon, al Académico D. Julián Marías a lo largo de unas conversaciones que publica en su último número la revista "Gaceta Ilustrada", con motivo de su designación para ocupar la silla vacante en la Real Academia Española por el fallecimiento de D. Ramón Menéndez Pidal.

Abundando en el tema, el Cardenal Primado dice: "No cabe duda que el afán de Schillebeeckx, al querer explicar con nuevas fórmulas la presencia de Cristo en la Eucaristía, era noble, aunque no acertado; porque no se acierta a la primera... sus expresiones no son del todo claras y para algunos pueden producir confusión... ahora se habla mucho del catecismo holandés... lo malo para mí es que le pusieran el nombre de catecismo. El catecismo tiene ya una tradición de cosa segura y no se puede presentar bajo el título de catecismo cosas que se están todavía averiguando".

Después de hablar sobre las diferencias entre las versiones en español de los textos litúrgicos y también en relación con las traducciones a otras lenguas, y la labor que la Academia puede realizar en la consecución de la definitiva traducción al español, el señor Marías aborda "el problema del cristianismo, y del catolicismo en concreto, en este momento; de lo que alguna gente llama crisis o se llama renovación...". "Esto podría considerarse en dos vertientes — responde el Cardenal Primado —: una de tipo doctrinal o teológico y otra de tipo de vida cristiana; aunque las dos están conexas no se manifiestan paralelamente, de tal modo que la tensión fuerte que estamos ahora sufriendo en la Iglesia es la que, por la evolución del mundo, la vida tiene que cambiar quizás más aprisa de lo que en España suelen cambiar las ideas, y entonces nos encontramos con una teología poco renovada, pero con una vida que el propio mundo empuja para que cambie...".

La participación de los seglares en la nueva Iglesia es otro de los temas tratados. Ambos interlocutores coinciden en que es preciso cambiar la forma de esa participa-

dición buscando nuevos cauces de colaboración entre sacerdotes y seglares. "En moral y en muchas cosas hace falta la reeducación de nuestro pueblo para que encuentre la raíz religiosa de su conducta", afirma el Cardenal Primado.

"La libertad — dice en otro pasaje el Cardenal Primado — ya se sabe lo difícil que es. Toda libertad comporta un riesgo, y hay que saber, cuando se da esa libertad, que algunos la utilizan mal. Sin libertad responsable, no hay persona".

ción buscando nuevos cauces de colaboración entre sacerdotes y seglares. "En moral y en muchas cosas hace falta la reeducación de nuestro pueblo para que encuentre la raíz religiosa de su conducta", afirma el Cardenal Primado.

El desarrollo socio-económico de la cuenca del Segura

MADRID, 24. (Cifra). — En la Presidencia del Gobierno se reunió hoy el Comité de Dirección de la Comisión para el desarrollo socioeconómico de la cuenca del Segura.

El Presidente de la misma, D. Agustín Cotruello, hizo una detallada exposición sobre el alcance e importancia de la programación de la zona del sureste. Se refirió a su reciente viaje a los Estados Unidos, para conocer diversos proyectos realizados en dicho país bajo la dirección del Bureau of Reclamation, y especialmente el trasvase conocido con el nombre de Proyecto Colorado Big Thompson.

Señaló que con motivo de este viaje había establecido también contacto con diversos centros de investigación de algunas importantes universidades norteamericanas, así como con algunos organismos de carácter internacional. Ello le ha permitido apreciar la extraordinaria importancia que en todos los medios en que es conocido, se concede al proyecto de trasvase Tajo-Segura.

Asimismo, ha visto plenamente confirmada la orientación y metodología con las que se está abordando la problemática de dicho trasvase, y que en grandes líneas fue ya expuesta en la reunión que tuvo lugar con motivo de la constitución en Murcia, el pasado mes de mayo, de la Comisión para el desarrollo socioeconómico de la cuenca del Segura.

A continuación presentó al comité de dirección el programa de estudios a realizar, que fue expuesto en detalle por el asesor económico de la comisión.

A la vista de los estudios y después de las intervenciones de diversos miembros de la Comisión, el señor Cotruello propuso la inmediata aprobación de los estudios de base como punto de partida para la iniciación posterior de otra serie de trabajos, aprobándose dicha propuesta por unanimidad.

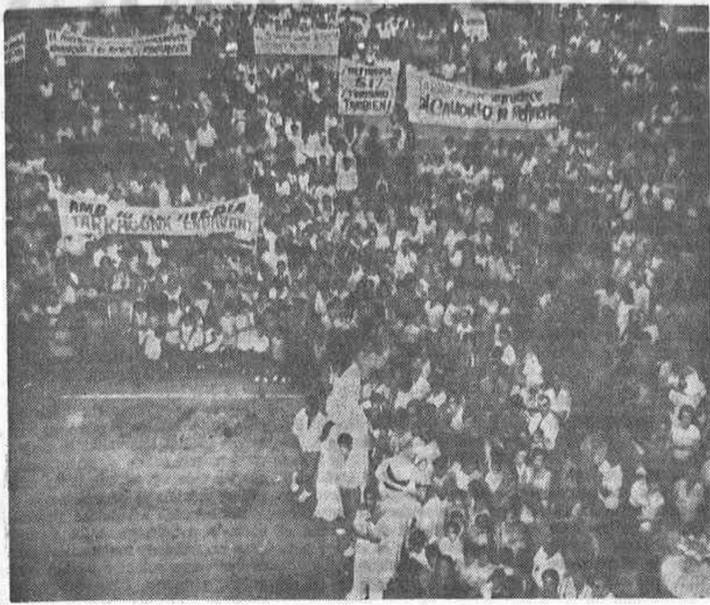
La comisión permanente de las Cortes examinó los presupuestos de la Cámara

MADRID, 24.—(CIPRA). — La Comisión Permanente de las Cortes Españolas se reunió hoy, a las siete de la tarde, bajo la presidencia de D. Antonio Irujo en el salón reservado al Gobierno, con el fin de examinar los Presupuestos de la Cámara, correspondientes al bienio 1970-71, que habrán de ser incluidos en los generales del Estado.

Después de una reunión, que duró 35 minutos, las Cortes Españolas, prácticamente, han concluido sus tareas en el curso legislativo que termina. Sólo falta la publicación del "Boletín Oficial" que recoja lo acontecido en el histórico pleno de los pasados días 22 y 23 —aparición que se espera dentro de esta semana— para que la actividad parlamentaria cese hasta el próximo mes de octubre, una vez transcurridas las vacaciones veraniegas.

Próxima visita del Delegado Nacional de Deportes a la provincia de Tarragona

TARRAGONA, 24. (Pyresa). — El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranich, efectuará una visita a esta provincia los próximos días uno y dos de agosto. Recorrerá las instalaciones deportivas de ocho poblaciones de la provincia, incluida la capital, donde presidirá una reunión del pleno provincial de educación física y deportes. En aquella inspeccionará la zona de aquel litoral para la instalación de pistas internacionales, donde poder practicar el sky acuático.



TARRAGONA. — Manifestación de júbilo en Tarragona por la decisión del Gobierno de instalar en esta ciudad la refinería de petróleo. — (CIFRA GRAFICA)

El Ministro de Industria se reunió en la Casa Sindical madrileña con los fabricantes papeleros

MADRID, 24. (Pyresa). — En la Casa Sindical, el Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, se ha reunido con los presidentes de los grupos nacionales de fábricas de pastas papeleras y fábricas de papel y cartón, acompañados del Presidente del Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, D. Antonio José Hernández Navarro.

Acompañaba al Ministro el Director General de Industrias Químicas, D. José Llacort.

El Presidente del Sindicato expuso en líneas generales el objeto de la reunión, celebrado en la exposición de los problemas derivados de la congelación de precios en las industrias del papel y en los futuros planes de acción de la empresa nacional de celulosa. Se registraron diferentes intervenciones, destacando la de los señores Sánchez Asain, por los fabricantes de papel, y Calderón, por los fabricantes de pastas papeleras.

El Ministro contestó a las intervenciones y se hizo eco de las peticiones de elevación de precios, prometiendo que se estudiaría en su momento, y recomendando, por ahora, un compás de espera. En cuanto a la política a seguir por la Empresa Nacional de Celulosa, se mostró partidario de ofrecer una amplia información a las empresas privadas a través del Sindicato, asegurando que con optimismo el futuro de estas industrias que, en sus justas peticiones, contarán siempre con la ayuda de su Departamento.

Funeral por Onésimo Redondo en el aniversario de su muerte

VALLADOLID, 24. (Cifra). — Un funeral, seguido de reposo, se celebró en el altar de los Caídos del Santuario Nacional de la Gran Promesa por el eterno descanso del alma de Onésimo Redondo, al cumplirse hoy los treinta y tres años de su muerte en el pueblo castellano de Labajos.

Se recuerda a este efecto que el fundador de las JONS prestó su mejor servicio a España y a la Falange con la entrega de su vida cuando, después de liberado de la cárcel de Avila, en julio de 1936 donde se encontraba preso por los marxistas, se dirigió a la Sierra de Madrid para ponerse al frente de las Falanges Castellanas.

La piadosa ceremonia ha sido organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, y a la misma asistieron autoridades y jerarquías, familiares y gran número de falangistas y público en general.

Terminado el acto, en el mausoleo que conserva los restos de Onésimo Redondo, en el cementerio, se hizo una ofrenda de coronas por la Jefatura Provincial del Movimiento y otros organismos, así como por el diario "Libertad" fundado por el mismo Redondo.

es igual de barato y además, es KELVINATOR



K-160	6.950 ptas.	K-230	10.450 ptas.
K-180	7.450 ptas.	K-250	11.450 ptas.
K-200	7.950 ptas.	K-270	11.950 ptas.
K-210 E	8.950 ptas.	(INCLUIDO IMPUESTOS)	

La más amplia gama de frigoríficos concebidos, en todo, a la medida de sus problemas de espacio, de sus relaciones sociales, de su economía.

Kelvinator, la marca que ha hecho asequible la verdadera calidad, a todos los públicos.

Kelvinator

...su seguro servidor

DISTRIBUIDORES:

GALERIAS MAYOR
Mayor, 110
CASTELLÓN

ANTONIO PEREZ
José Antonio, 4-B
NULES

JUAN AYZA
Socorro, 53 San Juan, 26-38
VINARÓZ

DOMINGO HIDALGO MIRANDA
Pl. de Colón, 8
VILLAREJA

FASCUAL CALVO
Falso Sotelo, 14
SEGORBE

ESTABLECIMIENTOS OLMEDO
San Miguel, 23
ONDA

ANTONIO QUEROI GUIMARA
Virgen del Pilar, 31
MORELLA

ESTABLECIMIENTOS ALCOR
Avda. Generalísimo, 22
ALCORA

TELECASA
Iburbí, 5
BURRIANA

EMILIO TENA TENA
Generalísimo, 29
VILLAFRANCA DEL CID

DON JUAN CARLOS EN LA PRENSA ITALIANA

Los acontecimientos en España han seguido contando con espacio en los periódicos

ROMA, 24. —(Crónica del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). — A pesar de "Apolo XI", han logrado ustedes abrirse un ancho espacio en la atención internacional, me decía anoche un diplomático ruso, mientras cenábamos en una tratoría sobre el Tíber.

Es cierto. La designación del sucesor a la Corona sigue atrayendo la atención de la prensa italiana y de los círculos políticos. Los titulares a cuatro y cinco columnas son comunes en todos los periódicos a la hora de informar del juramento de D. Juan Carlos de Borbón y Borbón y de su presentación ante las Cortes. Incluso el semanario "L'Espresso" dedica al tema el suplemento de esta semana, con el título de "Bajo el trono de España".

Los observadores políticos italianos, en definitiva, no albergan ninguna duda sobre la evidencia de que la monarquía confirmada el día 22 por la votación de las Cortes es una "instauración" y no una "restauración". Ya ayer, al comentar el discurso del Jefe del Estado ante las Cortes, se subrayaba este pasaje inequívoco del mismo. Pero posiblemente haya tenido mayor eco al expresa confirmación hecha por D. Juan Carlos de Borbón y su reconocimiento, escribe un periódico, del nacimiento de "una nueva monarquía hereditaria de la que Juan Carlos es el jefe de estirpe. Cuando ascienda al trono, en efecto, asumirá el nombre de Juan Carlos I, como si fuese el primero del nombre que reinara en España".

El reconocimiento de la "instauración", como consecuencia institucional y política del Movimiento nacido el 18 de julio de 1936 (un comentarista reconocía días atrás que el Movimiento no es un partido único, sino la suma de una extensa diversidad de agrupaciones e ideas políticas), significa por numerosos observadores la liquidación de cualquier tipo de pretensión dinástica. Franco, ilustraba ayer un periódico, ha insistido en los más mínimos detalles para dejar suficientemente claro el signo instaurador de la designación sucesoria propuesta a las Cortes.

Los periódicos ponen en evidencia el largo aplauso con que la presencia de D. Juan Carlos de Borbón, junto al Jefe del Estado, y su discurso, fueron acogidos por el medio millar de procuradores en Cortes. Un periódico no deja de subrayar que los aplausos provenían incluso de "personalidades conoci-

das por pertenecer a las corrientes hostiles a su designación".

DISCURSO DE JUAN CARLOS

El discurso de D. Juan Carlos de Borbón es considerado como una "firme" confirmación de ese hecho "instaurador" y "continuista" que define el perfil político más acusado, se dice, de la decisión de Franco. "Dice que Juan Carlos — escribe Alfredo Píroni — no es aquel muchacho fácilmente manejable que muchos creen, sino un hombre de carácter, un hombre decidido

a hacerse respetar, con el cual no será cómodo el intento de maniobrar cuando llegue el tiempo". Píroni y otros observadores no dejan de poner de relieve que a la hora de decidir sobre la oferta del Jefe del Estado, ha dado una prueba de independencia, frente a las presiones a que le han sometido los partidarios de la restauración dinástica en la persona de su padre. En una circunstancia familiar tan delicada e incluso dramática, se arguye, el nuevo Príncipe de España, ha sabido dar una respuesta propia, no precisamente cómoda ni fácil.

Miembros de la Asociación Fray Junípero Serra, agasajados en San Diego

NUEVA YORK, 24. (Efe). — El grupo de mallorquines de la Asociación Fray Junípero Serra asistió ayer a una recepción ofrecida en su honor por el consul general de España en San Francisco (California) Antonio Vidal.

Durante la recepción le fue impuesta al Sr. Brady Ortega, de la sociedad de Pioneros de California la Encomienda del Collar de Isabel la Católica que le fue concedida recientemente por el Gobierno de España.

Por la noche el grupo de mallor-

quines asistió a una cena de los Pioneros de California ofrecida por el presidente de la «Historic Society» Mr. William Witney.

Hoy los miembros de la Asociación Fray Junípero Serra asistirán a una fiesta que les ofrece el Alcalde de San Francisco Joseph L. Alioto.

El grupo de mallorquines asistió recientemente a los actos conmemorativos de la fundación de San Diego por su compatriota el Padre Franciscano Fray Junípero Serra.

HA SIDO RESCATADO EL YERNO DEL EX-PRESIDENTE DE COLOMBIA

Su familia ha entregado 21 millones de pesetas a los raptores

CALI (Colombia), 24. (Efe). — Fue rescatado hoy, sano y salvo, el médico e industrial Ernesto González Caycedo, yerno del ex-Presidente Guillermo León Valencia, quien había sido secuestrado por

una cuadrilla de guerrilleros, hace tres días.

Fue puesto en libertad por sus raptores luego de que su familia pagó 4 millones de pesos (aproximadamente 21.000.000) por el rescate.

Una cuadrilla de pistoleros le asaltó en el camino y le obligó a dirigirse a una zona semi-selvática, en donde permaneció en poder de los fascinosos, mientras se cumplían las negociaciones para el rescate.

La acción de los extremistas, empujados al parecer en un programa de obtención de recursos para la financiación de sus campañas subversivas, trascendió a la prensa, lo que obligó a la familia del secuestrado a pedir de los diarios y estaciones de radio «prudencia y colaboración».

Los delincuentes amenazaron de muerte al secuestrado si se solicitaba una intervención de policía o ejército.

Esta madrugada y después de una serie de contactos realizados entre familiares de González Caycedo y «representantes» de los secuestradores, el médico fue puesto en libertad.

Se trasladó inmediatamente a su residencia en esta ciudad, donde fue sometido a un tratamiento médico especial. Luego de los primeros exámenes, los médicos dijeron que se encuentra en buen estado.

González dijo que fue tratado por sus secuestradores que mantuvieron permanentemente cubiertos sus rostros con máscaras por lo que resultaría imposible su identificación.

Ningún avance en la conferencia de París sobre Vietnam

El Gobierno revolucionario rechaza la proposición electoral de Thieu

PARIS, 24 (Efe). — Dirigiéndose ante la 27 reunión plenaria de la conferencia de París sobre el Vietnam, la jefe de la delegación del Gobierno Revolucionario Provisional, señora Nguyen Thi Binh, ha rechazado abiertamente la proposición electoral del presidente Thieu.

La señora Nguyen Thi Binh que fue la primera en tomar la palabra precisó que "el derecho a la autodeterminación de la población del Vietnam del Sur exige que esta se realice en un medio ambiente de completa independencia, libertad y democracia. Es evidente, —añadió— que estas condiciones no se darán en el Vietnam del Sur en tanto que aquel territorio no sea liberado y las tropas norteamericanas no lo hayan abandonado.

Por su parte, el Jefe de la Delegación de la República Democrática del Vietnam — Hanoi — Xuan Thuy insistió en que a su parecer, si los Estados Unidos desearan realmente la paz no tienen sino que aceptar la solución global en diez puntos presentada por el Frente Nacional de Liberación.

INTERVENCIÓN DEL DELEGADO SURVIETNAMITA

PARIS 24 (Efe). — Pham Dang

Lam, jefe de la delegación del Vietnam del Sur en la conferencia de París, contestando a las intervenciones de los delegados del "GPR" y de Hanoi ha subrayado hoy de nuevo ante la 27 asamblea plenaria de la conferencia de París sobre el Vietnam la importancia del ofrecimiento efectuado por el presidente Thieu al Frente Nacional de Liberación a fin de que éste participe en las elecciones survietnamitas.

El delegado survietnamita recalcó como rehusando a tomar parte

en aquellas elecciones la posición del Frente Nacional de Liberación que pone en evidencia su deseo de concluir el litigio con una victoria militar cuando sería más indicado y positivo con una victoria militar cuando sería más indicado y positivo añadir cambiar las armas por un boletín de votos.

CABOT LODGE REAFIRMA LA POSTURA NORTEAMERICANA

PARIS, 24 (Efe). — El jefe de la delegación norteamericana Henry

Cabot Lodge ha subrayado hoy en el curso de su intervención ante la 27 asamblea plenaria de la conferencia de París la decidida voluntad de su Gobierno a negociar y a buscar soluciones a los diferentes problemas.

Lodge denunció sin embargo al "otro lado" por haberselo negado hasta el momento a satisfacer las precisiones formuladas por los Estados Unidos y por Saigon con respecto a la proposición, en diez puntos formulada por el Frente Nacional de Liberación.

Reacción conservadora en ESTADOS UNIDOS

Los votos a favor de «la ley y el orden» demuestran que no basta con las medidas a largo plazo

Por Anthony Hartley

EGIPTO puede reiniciar la guerra y bombardear TEL AVIV

Declaraciones de Moshe Dayan sobre el reciente discurso de Nasser

TEL AVIV, 24. (Efe-Reuter). — "Los egipcios pueden bombardear Tel Aviv en cualquier intento de renovar la guerra de Oriente Medio", ha declarado hoy el Ministro Israelí de Defensa, general Moshe Dayan, en su primer comentario, en esta capital, al discurso pronunciado anoche por el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser.

El general Dayan manifestó a los periodistas durante una visita efectuada a Hebrón, en territorio actualmente ocupado por las tropas de Israel en la orilla occidental del Jordán, que las declaraciones del presidente Nasser en el sentido de que ya no existe ninguna línea de alto el fuego deben tomarse en su justo valor.

En respuesta a varias preguntas que le fueron formuladas, Dayan contestó, siguiendo el tema: Nuestra conclusión es que los egipcios pueden reiniciar la guerra y bombardear Tel Aviv.

SEIS AVIONES ISRAELIES DERRIBADOS

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuter) — Los aviones de caza egipcios y sus baterías de la defensa antiaérea, han derribado seis aviones israelíes al renovarse los incidentes en la zona del Canal de Suez, según ha comunicado un portavoz militar egipcio.

MANIFESTACIONES DE NASSER

EL CAIRO, 4. (Efe-Upl). — El presidente de Egipto Gamal Abdel Nasser ha informado hoy que cuarenta aviones egipcios han atacado las posiciones israelíes situadas en la zona del Canal de Suez y solamente han perdido un avión.

Nasser ha ridiculizado las informaciones procedentes de Tel Aviv según las cuales seis aviones egipcios han sido derribados y afirmó que los aviones y la artillería egipcia han repelido dos ataques aéreos israelíes. En el segundo ataque fueron derribados dos aviones de las fuerzas aéreas de Israel.

El Presidente egipcio ha adoptado hoy la infrecuente declaración de describir personalmente a su país los combates registrados durante el día a través de Radio El Cairo.

Nasser ha dicho que en los incidentes registrados hoy murió un soldado egipcio y hubo un reducido número de heridos.

El ataque de la aviación egipcia contra las posiciones israelíes fue llevado a cabo por caza bombarderos mientras que los aviones "Mig 21" salieron en misión de escolta.

COMBATES AEREOS SOBRE LA ZONA DEL CANAL

TEL AVIV, 24. (Efe-Reuter) — Los israelíes informan haber derribado seis aviones "Mig" egipcios en combates aéreos reñidos hoy sobre la zona del Canal de Suez.

El informe oficial que da cuenta de estas pérdidas aéreas de los egipcios ha sido publicado dos horas después de que un portavoz militar comunicara que los israelíes habían atacado las ins-

EL TIEMPO SIGUE LA ACTIVIDAD TORMENTOSA

MADRID, 24. — (Pyresa). — Durante el día de hoy, ha habido cielo nublado o muy nublado en el Cantábrico, con neblías mañaneras. Hubo también neblías en Galicia, aunque aquí levantaron con rapidez y, con excepción del norte, que quedó algo nublado, el cielo se despejó por completo de nubes. Se ha registrado bastante actividad tormentosa en el Cantábrico oriental, Meseta Superior, La Mancha y cuenca del Ebro; tormentas que dejaron 17 litros en Burgos, 4 en San Sebastián, 3 en Vitoria y cantidades inferiores a un litro en Santander, León, Valladolid, Navacerrada, Albacete, Logroño, Zaragoza y Teruel. Las temperaturas han sido algo más bajas que ayer. De todos modos, la máxima absoluta de las capitales de España fue de 39 y la registró Córdoba, a quien siguen Jaén con 38, Badajoz y Sevilla con 37, y Madrid y Cáceres con 3. En cuanto a las mínimas, Lugo tuvo la más baja con 13.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana dan un núcleo anticiclónico, pequeño pero bastante persistente, en el Cantábrico, mientras que la depresión de origen térmico continúa en el sur de la Península. Los vientos serán de componente sur en la mitad oriental, y del N.E. en la occidental. Y el pronóstico para mañana debe ser de cielo nublado en toda la cornisa cantábrica, con neblías mañaneras, que también se extenderán al resto del N.O. En el Duero, Ebro y Meseta Inferior, habrá nubosidad de evolución diurna, con ráfagas tormentosas dispersas aunque más frecuentes en La Mancha y centro oriental, Ebro y N. y NE del Duero. En el resto de España, continuará el buen tiempo caluroso, aunque con temperaturas algo más bajas que las de hoy, especialmente en lo que se refiere a las máximas.

LA CONEXION

Los desórdenes en los ghettos son, desde luego, totalmente diferentes de la violencia practicada por delincuentes comunes; pero, como muchos de éstos son fruto de la miseria social de los ghettos, hay una conexión entre ambas formas, que parece suficientemente clara a ojos de los trabajadores y empleados blancos que viven en las inmediaciones de los ghettos; sectores de la población que son los responsables directos de la derrota sufrida por Lindsay en Nueva York. Además, existe siempre el temor de que los crímenes de violencia cometidos por jóvenes negros o portorriqueños sin empleo, sean parciales resultado de las "campañas contra el blanco" emprendidas por grupos de militantes negros. En realidad, teniendo en cuenta que la policía asegura que la in-

calde actual, John Lindsay, resultó derrotado por John Marchi para la candidatura republicana. John Marchi, Senador del Estado neoyorkino, es una figura relativamente desconocida, que goza del apoyo del Partido Conservador de Nueva York y cuya campaña giró en torno a la defensa de "la ley y el orden". En la contienda democrática, los demás candidatos quedaron muy rezagados detrás de otro defensor de la ley y el orden, Mario Procaccino, quien al parecer incluso recibió apoyo de los judíos, cuyos votos son por lo general de tendencia liberal. Pese a que el Alcalde Lindsay tendrá buenas posibilidades como candidato liberal en las elecciones de noviembre, el resultado de las primarias indica que la política neoyorkina ha sufrido una sacudida, inclinándose a la derecha en forma insólita en esta ciudad.

Las primarias de Nueva York se suman a otros síntomas que indican un endurecimiento del aislamiento nacional. La reelección del Alcalde Yortí en Los Angeles; la elección de un policía, Charles Stenvig, como alcalde de Minneapolis, ciudad tradicionalmente progresista; el triunfo, en las primarias de Buffalo, de una republicana conservadora, la Sra. Alfreda Slonimski, son hechos que apuntan a una misma dirección. Es evidente que en 1969 el tema de la ley y el orden —punto importante en la campaña presidencial de Mr. Nixon— continúa siendo políticamente explosivo. La derrota de Mr. Lindsay se debió primordialmente a que muchos votantes neoyorkinos, y en particular los de las clases media-baja y baja, estiman que su alcalde es demasiado benévolo con los delincuentes. Es posible que Mr. Lindsay salga reelegido en noviembre —si no hay algún demócrata reformista que le robe parte de los votos—, pero la importancia de la ley y el orden ha quedado tan demostrada, que incluso los alcaldes liberales deberán adoptar medidas para fortalecer las fuerzas de policía y garantizar la seguridad de los hogares en las ciudades.

La violencia urbana es de dos tipos. En primer lugar, un incremento de la delincuencia: robos, atracos, violaciones, etc. Este tipo de delitos es lo que llama la atención del visitante que llega a Nueva York o a Washington y recibe el consejo de no pasear por ciertos sectores después de anochecer, y de no aproximarse a otras zonas a ninguna hora del día o de la noche. En segundo lugar, los disturbios dentro de los ghettos negros, al estilo de Detroit o Watts, y que esta año se han registrado en Hartford (Connecticut), Utica (Nueva York), Indianápolis, Cairo (Illinois), Portland (Oregón), por sólo citar algunos casos.

Recientemente, se ha señalado la politización de las fuerzas de la policía en los Estados Unidos. La reacción provocada por la violencia en las calles comienza a ser un factor de la vida política diaria, y puede esperarse que afecte en consecuencia la actitud de los políticos. Cada vez es más evidente que las medidas a largo plazo encaminadas a suprimir las causas sociales de la delincuencia no serán políticamente efectivas a menos que vayan acompañadas por medidas más inmediatas destinadas a evitar sus efectos en los ciudadanos que respetan la ley. Una labor eficaz por parte de la policía es el único medio posible de acallar las demandas en favor de medidas más fuertes de represión. Mientras no sea así, las perturbaciones sociales en las ciudades llevarán consigo un creciente extremismo de la vida política. — (PYRESA).

(1) En una elección primaria, los miembros de los partidos Demócrata y Republicano eligen a sus respectivos candidatos para las elecciones.

Optimismo en las relaciones ESPAÑA - MERCADO COMÚN

Viene de la primera la práctica, se negociará constantemente y con independencia de las reuniones plenarias el contacto y el trabajo de los negociadores será diario. Esto explica perfectamente que lo que en el primer mandato supuso algo más de un año, en el segundo suponga más o menos un par de meses. Después de estos dos meses cabe suponer que las partes negociadoras alcancen ya un acuerdo. Entonces quedará su fijación en los documentos, su redacción, los problemas jurídicos que planteo, etc., y su aceptación y aprobación definitiva por los Ministros. Es difícil precisar el tiempo que hará falta desde este acuerdo de los negociadores y su plasmación jurídica. Los más optimistas hablan de los alrededores de la Navidad. Los más pesimistas señalan el verano de 1970. Seguramente ni los unos ni los otros tendremos razón y las cosas estarán listas en la primavera.

Lo que resulta innegable es que tanto en los medios próximos a la comisión europea como en los medios de la misión Ullastres, existe una voluntad decidida de imprimir a la segunda parte de la negociación un ritmo mucho más ágil. Con toda la gente que he hablado nolo un deseo manifiesto de acabar con la negociación española. Entre otras cosas, porque los efectivos de personal de la CEE no son suficientes en este momento y lo serán menos cuando se inicien otras negociaciones como las de Gran Bretaña, que suponen un proceso complejo. Esta perspectiva de ampliación de la CEE juega en favor de una voluntad de aligerar trámites y los funcionarios, siempre diligentes, redoblan ahora sus esfuerzos.

EN BARRANA-BENICARLO-VALE DE UXO-VILLARREAL

PRESTIGIOSO FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

SOLICITA PERSONAS QUE LE REPRESENTEN

OFRECEMOS: Ingresos muy por encima de lo normal en cualquier otra actividad comercial. — Formación técnica previa. — Apoyo publicitario en su labor comercial.

PEDIMOS: — Edad comprendida entre 20 y 40 años. — Cultura superior. — Buena presencia y honradez profesional. — Conocimientos Financieros-Bursátiles.

Interesados escribir a: Departamento de Personal Apartado número 1749 — Valencia

LOS ASTRONAUTAS EN EL «CARROMATO DE LA EXTREMA PRUDENCIA»

Durante tres semanas permanecerán incomunicados, junto con siete médicos y hombres de ciencia

LA EXISTENCIA DE MICA EN LA LUNA HARIA POSIBLE LA VIDA AUTONOMA DEL HOMBRE SOBRE SU SUPERFICIE

NEVA YORK, 24. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Los ocho días, tres horas y diecinueve minutos que han cambiado el mundo concluyeron con un nuevo alarde de perfección en el vuelo de «Apolo XI» cuando, en vista de los temporales que reinaban en la zona originalmente prevista para el aterrizaje, Armstrong, Aldrin y Collins dirigieron su nave a 250 millas de distancia. «Columbia» obedeció al mando tanto electrónicamente transmitido desde la base espacial en Houston como a la pericia de los astronautas con mansedumbre de paloma, posándose a la hora exacta programada en el nido que los hombres habían escogido en el Pacífico para el retorno de los héroes espaciales.

Pero a pesar de que el propio presidente Nixon estaba a bordo de la nave portaviones «Hornet» para darles la bienvenida, a pesar de que, como en vuelos precedentes, la televisión retransmitió al mundo entero el jubilo espectáculo de su feliz

retorno, una enorme diferencia hubo hoy entre el regreso de los conquistadores de la Luna y el de los compañeros astronautas que les precedieron en el camino de las estrellas, colocando uno a uno los hitos que iban a guiar a Armstrong, Aldrin y Collins. Cuando «Apolo XI» se posó en el mar, los héroes fueron recibidos, en efecto, casi como leprosos, enfundados inmediatamente en una especie de curiosa vestimenta «anti-microbiana», que cubría todo su cuerpo y que impedía incluso que el aire respirado por los astronautas pudiera retornar a la atmósfera sin antes ser filtrado. Transportados sin demora a bordo del «Hornet» por el helicóptero que los había recuperado, Armstrong, Aldrin y Collins franquearon apenas unos pocos metros de cubierta —que inmediatamente fue desinfectada y esterilizada— antes de ser recluidos en esa especie de carromato futurista en el que pasarán los próximos 21 días de cuarentena. Carromato supermoderno, con todo el confort,

METICULOSO ESTUDIO DE LAS PIEDRAS SELENITAS

Mientras tanto, también serán estudiados con meticolosa atención las piedras y polvo lunar recogidos por Armstrong y Aldrin sobre la superficie de este único satélite de la Tierra, que, gracias a ellos, ha dejado de ser Diana, hermana de Apolo, para convertirse sencillamente en una sucursal un tanto alejada de nuestro planeta.

Esas piedras, esas rocas y ese polvo podrían convertirse en el tesoro más fabuloso jamás en-

contrado por los hombres. En espera de que los científicos americanos determinen en una serie de experimentos sobre toda suerte de células vivas —incluida una célula de cáncer humano— si el material lunar puede producir efectos aún desconocidos sobre los organismos vivos sobre la faz de la Tierra (fauna y flora), las primeras observaciones hechas por los propios astronautas al cosechar sus miles de materia lunar ya permiten concluir que, muy posiblemente, la Luna podrá ser colonizada por los hombres. Entre las varias piedras recogidas, Aldrin afirma haber encontrado una roca muy parecida a la mica que existe sobre la Tierra. Si Aldrin ha identificado correctamente este silicato, entonces existiría sobre la Luna la fuente indispensable para una futura colonización, a saber, agua y oxígeno. El agua puede ser recuperada de esta piedra cuando se aplica suficiente calor; del agua puede a su vez ser recuperado el oxígeno que contiene. Las posibilidades que en-

gierra este hallazgo, de confirmarse su naturaleza, son absolutamente fabulosas. La existencia de mica sobre la Luna haría posible que, en la próxima década, los hombres puedan organizar una vida autónoma sobre su superficie inhóspita.

Si no parece que América duca de un instante en lo que atañe a este futuro. Mientras hoy se prepara a recibir apoteósicamente a sus tres astronautas en cuanto puedan abandonar el «carromato» de la extrema prudencia, ya ha empezado a establecerse largas listas de candidatos viajeros a la Luna en las grandes compañías de aviación comercial de los Estados Unidos, es decir, de hombres y de mujeres que muy pronto confían en poder decir a sus amigos: «He pasado mis vacaciones en la Luna, pues la Luna es diferente...», característica ésta que, hasta ahora, la propaganda turística tan sólo atribuía a España.

Los políticos alemanes y los viajes de reclamo pre-electoral

Una invitación de MOSCÚ

VIAJE CARGADO DE INGENUIDAD

BONN, 24. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — En plenas vacaciones parlamentarias, los políticos alemanes parecen preferir la fatiga y nerviosismo de los viajes al habitual descanso. Sin duda, juegan en este proceder un papel importante las elecciones. Nada extraño. Ya en tiempos de Adenauer se prolongaban las elecciones con viajes y contactos internacionales de forma que los protagonistas no se vieran del todo olvidados por los titulares de los periódicos. El fomento de la popularidad no debe ser olvidado en las «public relations» de todo político.

Tres políticos del partido liberal se encuentran desde ayer en Moscú, dos socialdemócratas están preparando el viaje desde hace una semana, y al canciller Kiesinger, que había aplazado su viaje a Washington, espera hacerlo en el mes de agosto y no, como sería lógico, al reanudarse las actividades políticas en Bonn, esto es, en otoño. Salta a la vista que todos estos viajes se hacen pensando en el elector.

Ahora bien, hace falta un gran cargamento de ingenuidad para suponer que los tres liberales van a regresar de Moscú con algo concreto. La experiencia demuestra —no es esta la primera invitación del Kremlin a políticos alemanes— que de tales viajes se vuelve, en todo caso, con menos ilusiones respecto a las posibilidades de que un día la Unión Soviética se declare dispuesta a negociar razonablemente la cuestión alemana. El tercio liberal ha creído, sin duda, al aceptar la invitación, que ponía una pica en Flandes y que eso podría producir impacto en el elector. Parece, sin embargo, que soplan vientos contrarios. Los medios informativos hacen opinión —y más en plena campaña electoral— y la verdad es que los comentarios en torno a este poco madurado viaje no son precisamente favorables. Recuerdan, por ejemplo, los diarios, que hace diez años un viaje semejante supuso para la socialdemocracia el final de sus planes sobre el problema alemán. Moscú había dejado ver lo que el entendía por solución digna de dicho problema. Al FDP le pudo suceder hoy tres cuartas partes de lo mismo. Y por otro lado, los liberales, como cualquier persona que sigue de cerca la política del Kremlin respecto a la República Federal, deberían haber pensado antes de embarcarse en esta aventura, que al realmente Moscú desea «negociar en serio» con Bonn, no llamaría para hacerlo al partido de la oposición.

No hace tanto que Moscú y Bonn acordaron que puesto que no existe posibilidad de diálogo con perspectivas sobre los grandes problemas políticos, era preferible negociar la intensificación de la colaboración cultural, científica y técnica. Si lo que Moscú pretende con esta invitación es romper la armonía nacida de esta renuncia a tratar problemas políticos, no cabe duda que Scheel y sus dos colegas, con la vista puesta en las elecciones, han secundado al Kremlin en su manobra al aceptar la invitación.

Los liberales Schaeel, Ganscher y Mischnick —presidente y vicepresidente del FDP— aceptaron en el breve espacio de veinticuatro horas una invitación del Gobierno soviético. Huelga señalar la sorpresa que esta precipitada decisión despertó en la opinión pública alemana. En medios políticos de la capital federal se entiende esta invitación como una manobra moscovita para influir indirectamente en las próximas elecciones. Hacia tiempo que se presumía en Bonn que el Kremlin idearía algo para echar su cuarto a espaldas en la campaña electoral alemana. Es significativo que la invitación haya recaído en las tres primeras figuras del partido que se encuentran hoy en la oposición y, especialmente, del partido que se ha levantado últimamente bastante polvareda con sus teorías en torno a un «cuasi-reconocimiento» de la Alemania Oriental.

El nuevo estilo.

LOS NUEVOS MODOS del Gobierno francés

Por ahora parece dispuesto a hacerse simpático

PARIS, 24. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — Los gobernantes capacitados eligen su política con relación a las circunstancias y algunas veces sólo en casos excepcionales se inclinan, sin pragmatismo hacia las líneas pasionales trazadas, ya sea por la tendencia o por el temperamento. Así la experiencia nos enseña que algunos gobernaron para hacer historia, otros diplomacia, algunos economía, aquellos guerra, los otros unión, no faltan los que quisieron sobre todo paz, ni tampoco los que aspiraron particularmente a la justicia. En cada actitud se descubre el carácter del individuo y también la oportunidad, que es en cierto modo, coyuntura de una época.

En la actual, el nuevo Gobierno francés ha tenido también que elegir su política y frenar a las muchas necesidades que imponen las circunstancias, este gabinete dirigido por el señor Chaban Delmas y tutelado por el Presidente Pompidou, ha preferido una «política de simpatía» como norma esencial para la empresa señalada. La primera de las gestiones realizadas

por el Primer Ministro consistió en dialogar con los representantes de los sindicatos obreros y patronales advirtiéndoles a unos y otros que su objetivo preferencial en las diferentes negociaciones será el mantenimiento del poder adquisitivo de los jornales para que las clases menos favorecidas del país no sufran demasiado en el transcurso de la crisis que amenaza el próximo otoño. Naturalmente, semejante preocupación resulta agradable a todos.

La segunda prueba de humanismo directivo la dio el Gobierno prometiendo estudiar con la máxima rapidez posible, una reforma del sistema tributario para hacer la Administración más tolerable y más justa.

Anuncio que también agradó a la mayoría de los ciudadanos.

La tercera demostración de amabilidad la dieron desde los Ministerios, anunciando una actitud menos rígida por parte de los aduaneros y una tolerancia ya oficial para consentir que pasen sin pagar tributo «las mercancías regalo que valgan menos de unas cinco mil pesetas aproximadamente». La fórmula encanta a los ciudadanos de todas clases y edades por-

que hasta ahora pasar la frontera francesa constituía una especie de prueba de nervios para cualquier ser humano sensible y muchas veces insidiosamente sometido a la despótica actitud de un funcionario insignificante pero lo bastante poderoso como para convertir la vuelta al país en una especie de inquisición martirio. Esta medida mereció el general aplauso y sólo tiene el defecto de que atañe a los productos procedentes de la Europa de los Seis manteniendo arbitrariamente en vigor los mismos abusos de intolerancia con aquellos originarios de países

que no forman parte del Mercado Común.

Pero como lo que priva en estos momentos es la política de simpatía, cabe esperar que el Gobierno Chaban Delmas cubrirá pronto esta laguna y la fórmula será extendida sin excepciones, porque gracias al nuevo concepto de amabilidad e indulgencia, este pueblo que no disfruta ninguna mejora de ningún orden en lo que va de año, se siente más contento y menos acuciado en el curso de las últimas semanas, hasta el punto que un sondeo de opinión pública afirma que el cuarenta y seis por ciento de los franceses

están satisfechos con las materias que emplea el Primer Ministro. Y créanlo, lo que particularmente hace es mostrarse amable, con los hombres, comprensivo con los problemas, y asequeble, aunque no pueda brindar una solución positiva. Pero su amabilidad compensa. Es el nuevo estilo.

—Inglaterra tampoco acierta en los asuntos de espionaje

El acuerdo ruso-británico sobre canje de prisioneros, es chantaje al Gobierno inglés

LONDRES, 24. — (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — Al mediodía de hoy aterrizaba en el aeropuerto de Londres un avión ruso de pasajeros, en el que viajaba cierto inglés de 32 años, pálido y sin afeitar, vestido con ropas holgadas: Gerald Brooke. Hace veinticuatro horas estaba aún en las cárceles rusas cumpliendo condena por actividades subversivas. Brooke ha tenido un recibimiento triunfal en el aeropuerto.

Poco más tarde, el titular del Foreign Office anunciaba al Parlamento «los términos del acuerdo sobre canje de prisioneros», firmados por Londres y Moscú, y que ha hecho posible la libertad de Brooke. Los diputados gritaron hasta hacer casi ininteligible la declaración ministerial: «¡Chantaje!», «¡nos han chantajeado!».

El «espía» inglés Gerald Brooke fue sentenciado a cinco años de cárcel en 1965 por un tribunal ruso. A cambio de su libertad dos «espías» rusos (de nacionalidad norteamericana), los Kroge, son indultados: un tribunal británico los condenó en 1961 a 20 años de cárcel. (Para compensar un poco la diferencia entre ambas condenas, los rusos añaden una especie de saldo: dos ingleses detenidos por tráfico de drogas van a ser puestos en libertad).

La ironía del «acuerdo» está en que ni el inglés, ni los dos americanos proselitistas, eran auténticos espías: uno y otros pertenecen al tipo idealista, no trabajan por dinero. Los grandes espías no entran siquiera en las cárceles británicas —como Kim Philby— o si entran es para salir inmediatamente de ellas por el sistema de intercambio, éste fue el caso del gran maestro de espías ruso Gordon Lensdale.

Una irritada opinión pública británica —bien informada por los periódicos de que Gerald Brooke padecía cierta grave enfermedad, le obligó al Gobierno británico a aplicar el sistema de intercambio. De ahí que el

júbilo de la calle se convirtiera en acusaciones dentro del Parlamento.

GERALD BROOKE

El inglés fue detenido inmediatamente y condenado a cinco años. La prensa soviética giró hace poco, que cuando Gerald cumpliera esa condena, podría ser juzgado de nuevo por otros delitos.

LOS HERMANOS KROGE

Era el comienzo de un chantaje que ha funcionado perfectamente. Moscú quería la libertad de dos «espías»; los hermanos Kroge. Estos hermanos son unos idealistas casados con la propaganda rusa. Ambos estaban perfectamente fichados por el contraspionaje occidental, y escaparon por los pelos cuando el caso Rosenberg, en el que habían metido las narices.

El gran espía ruso Gordon Lensdale, que encontraba incómodo instalar los transmisores a Moscú en su piso de Londres, pidió a los citados hermanos que le dejaran su casa. Ellos aceptaron.

Cuando fue descubierto este tinglado, únicamente los Kroge aparecieron ante la justicia británica, sin pruebas contra ellos que demostraran su participación activa. Pero los jueces cargaron la mano sobre esta singular pareja.

Operación de injerto de páncreas en Buenos Aires

Buenos Aires, 24. (Efe). — Se está llevando a cabo hoy el injerto de páncreas al padre Jaime Soler en un hospital de esta capital, según informa el diario «Crónica» en su edición vespertina de la fecha.

El citado paciente se encuentra internado desde hace varios días a la espera de un donante. Este es al parecer, la víctima, de un accidente ocurrido el pasado sábado.

Hasta este momento nada se sabe del resultado de la operación.

EL CAMBIO

El resultado es que ahora el Foreign Office no quería el cambio, porque Brooke no era «su hombre», trabajaba para una organización patrocinada por la C. I. A. y Norteamérica (léase C. I. A.), tampoco quería que los Kroge fueran liberados, por su complicidad en el caso Rosenberg.

Pero la opinión pública, que no entiende de estos maneos, ha forzado un cambio que políticamente es un chantaje al Gobierno de Su Majestad. Está visiblemente desde los años 50 siempre se le dan ya mal a Inglaterra los asuntos de espionaje.

HUMOR



—Ahora tengo que hacer la cena de Jorge... Dentro de un minuto te volveré a llamar, mamá.

La reanudación de la guerra entre Honduras y El Salvador parece inminente

Mañana se reúnen en Washington los cancilleres de diecinueve países americanos

OGUCIGALPA, 24. (Crónica del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo). — El sábado se van a reunir en Washington los cancilleres de diecinueve países —todos los del continente excepto los dos beligerantes—, Canadá, que no pertenece a la OEA, Cuba y Jamaica y Barbados, que no firmaron la carta de Río para estudiar la situación planteada por el conflicto entre Honduras y El Salvador.

Las decisiones tienen que ser adoptadas con el voto favorable, como mínimo, de trece miembros: las dos terceras partes.

Vamos a dar por supuesto que El Salvador va a ser condenado —lo cual a mi juicio, todavía no es tan seguro como muchos creen. Esto equivaldría con muchísima probabilidad —pásmense ustedes— a la reanudación de la guerra. La medida serviría únicamente para que se le abran a Honduras las puertas del mercado internacional de armamentos. Un alto cargo de la OEA me susurró anoche que la resolución que se proyecta se basará en un acuerdo tácito por el cual Nicaragua, Costa Rica y Guatemala, países limítrofes se comprometen a no vender armas a Honduras para evitar que el conflicto armado se extienda. Esta cláusula no rige para las demás naciones de América, incluidos los Estados Unidos.

Así las cosas, la reanudación de la guerra parece inminente. Los hondureños se van creyendo conforme pasan los días y repiten que no permitirán que sus enemigos permanezcan por más tiempo en su territorio. Aparte todas las razones de soberanía que conti-

nuamente esgrime la propaganda oficial, los hondureños quieren reconquistar las comarcas que han perdido.

Por otra parte presento que esto va a ser también un factor decisivo —los hondureños quieren volver a luchar. Mientras siguen las negociaciones y se espera el resultado de la reunión de cancilleres— el Gobierno hondureño intenta paliar en lo posible el grave problema de los refugiados. Ayer restableció un paralelismo entre este conflicto y el del Oriente Medio y hoy añade un nuevo factor similar, el de estos miles de familias desperdigadas que se han quedado sin hogar y viven en campamentos improvisados. Las fuerzas armadas, por su lado, se preparan de forma intensiva para la inminente reanudación de la guerra: «Hemos llegado a la conclusión —me decía un coronel del ejército— que los salvadoreños no se irán de nuestro territorio. Tendremos que echarlos y los echaremos». Pero los salvadoreños contestan que no abandonarán los territorios ocupados. Y para corroborar sus propósitos construyeron trincheras y fortificaciones a marchas forzadas.

LA OEA RECHAZA UNA PETICION DE HONDURAS

SAN SALVADOR, 24 (Efe). — El rechazo de la OEA a la petición de Honduras para que El Salvador fuera declarado país agresor ha producido honda satisfacción en los medios oficiales y populares de este país, por lo que considera una victoria diplomática y una primera garantía de sus demandas de justicia.

Mañana se reúnen en Washington los cancilleres de diecinueve países americanos